

Oviedo

◊ Procedente de Santander se hospeda en el aristocrático Hotel Covadonga el distinguido joven don Carlos Larreta, al que damos nuestra cordial enhorabuena por haber terminado la carrera después de brillantes ejercicios.

◊ Se hospeda en el mismo hotel el doctor Urrutia director de la Clínica de San Sebastián.

◊ El coronel de Ingenieros señor Susanna, que mandaba el sexto regimiento de Zapadores, ha sido destinado a la sección del Cuerpo en el ministerio de la Guerra.

Interinamente se ha encargado del mando del regimiento de Ingenieros el teniente coronel don Aristides Fernández.

◊ Regresó de Madrid, donde pasó unos días, nuestro estimado amigo el reputado odontólogo don Florentino Menéndez.

◊ Ayer, a la una de la tarde, le fué administrado el Santo Viático, al ilustre ingeniero don Bonifacio Díaz Caneja, figurando en el acompañamiento distinguidas personalidades ovetenses.

Llevaba el farol el reverendo padre Santa Anna, de la Compañía de Jesús. Hacemos sinceros votos por la salud del caballeroso don Bonifacio Díaz-Caneja, que tantas simpatías cuenta en nuestra ciudad.

◊ Llegó de Madrid el marqués de San Feliz.

◊ Para el mismo punto sale hoy el marqués de Aledo.

◊ Ha sido rehabilitado el título de marqués de Torrehojas a favor del comandante de Artillería y consejero del Banco Hispano-Americano don Celedonio Noriega, a cuyos próximos ascendientes pertenecía.

◊ Ayer se encontraba en Oviedo el director de "El Progreso de Asturias", de Avilés, don Julián Orbón.

◊ Se halla ya en franca convalecencia de la larga enfermedad que padecía, don José Bernaldo de Quirós y Canga Argüelles.

◊ El joven pintor Crisanto Santa Marina ha terminado un retrato del respetable banquero don Policarpo Herrero, que, a juicio de los inteligentes, es una notable obra de arte.

Gijón

◊ Ayer se encontraba en esta villa el abogado ovetense don Alfonso Muñoz de Diego, al que acompañaba su distinguida señora doña Rosario de Eguibar.

Villaviciosa

◊ Se encuentra enfermo de algún cuidado don Alonso Rivero.

◊ Se encontraba entre nosotros el pasado martes nuestro estimado amigo de Gijón don Hermenegildo Estévez.

◊ De paso para Gijón, saludamos en ésta el martes pasado a nuestros estimado amigo de Ribadesella don Luis S. Pérez.

Llanera

◊ Con toda felicidad ha dado a luz

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucurs. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fija:

A tres meses 5 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.



MADRID.--Conferencia y fiesta en la Casa del Soldado, con asistencia del Patriarca de las Indias.

(Foto Vidal)

un precioso y robusto niño la esposa de nuestro estimado amigo don Máximo Blanco, del comercio de esta plaza.

Felicitemos a tan estimados amigos nuestros.

◊ En Cayés contrajeron matrimonio los jóvenes Consuelo Fernández Rodríguez y don Celso Roza Prado.

Nuestra enhorabuena a los nuevos cónyuges.

Noreña

◊ El lunes, a las diez de la mañana, se celebraron en el templo parroquial de esta villa solemnes funerales por el alma del que en vida fué nuestro estimado compañero don Bernardo Rodríguez Clavería, siendo numerosas las personas que asistieron a dicho acto, en donde los duelos se constituyeron de la siguiente forma: el de familia, por el M. I. Sr. D. Amaro Alonso Campal, canónigo de Covadonga; don Francisco Rodríguez Olay y don Alfredo Menéndez; un segundo, en el que figuraban don José Ramón Clavería, don Florentino Cueto, don Hermenegildo García y don Eduardo Lavandera, y el de amigos, por don Justo Rodríguez, don Jacobo de la Vallina y don Amaro Monte Cuesta.

Nuevamente testimoniamos nuestro gran pesar a los afligidos familiares del finado (q. e. p. d.).

Ciaño-Santa Ana

◊ Procedente de Valencia ha llegado el inteligente facultativo de minas, don José Fernández Antuña.

◊ También después de recorrer las principales poblaciones de España en viaje de novios, han regresado a este pueblo don Luis Díaz y su joven esposa, doña Matilde G. Lena.

◊ Para el competente empleado de la Sociedad Hullera Española, don José Pérez, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita de esta localidad Asunción Famart, de estimada familia de este pueblo.

Con este motivo se han cruzado entre los novios hermosos regalos. Nuestra enhorabuena.

Grado

◊ Anteayer han pasado el día en el pintoresco pueblecito de Murias (Candamo), las bellas señoritas de esta villa América y Marina Marinas.

◊ Tuvimos el gusto de saludar en esta villa al distinguido médico de Oviedo don Joaquín del Rosal.

Peñamellera

◊ Ha regresado de Palencia y Barcelona el médico titular de este Ayuntamiento don Victoriano Pérez Franco, haciéndose cargo de los servicios.

◊ Ha salido para Santander la bella señorita Isolina Herrero.

◊ Para la República de Chile salieron los jóvenes estudiantes don Francisco y don Claudio Cáraves Mier.

Fierros

◊ Se encuentra entre nosotros don Mario Viani, encargado de la tracción eléctrica de la rampa del Pajares.

Le deseamos una estancia grata.

DE TEVERGA

El delegado gubernativo

Hace varios días ha girado la correspondiente visita al concejo el delegado gubernativo de este distrito.

Después de haber examinado las cuentas del Ayuntamiento, de los cin-

Más tarde visitó las escuelas de ambos sexos, saliendo satisfecho, y teniendo para sus maestros palabras de aliento.

El pueblo está de enhorabuena, pues de persona tan activa e inteligente mucho se puede esperar.

Y ahora, una pregunta se nos ocurre.

¿Pondrían en conocimiento del señor delegado la imprescindible necesidad que existe de construir el trozo de carretera, ya aprobado y presupuestado, cuando el Directorio se hizo cargo de los destinos de la nación?

Suponemos que cosa tan importante no quedaría sin comunicar a dicho señor, quien, a su vez, conociendo que es de ineludible necesidad, se apresurará a darlo a conocer a sus superiores, que hasta hoy tan sabiamente conducen el timón del Estado.

Vida provincial

EL PRESUPUESTO DE LA LACTANCIA DE LA CASA-CUNA

El director del Hospicio provincial remite al vicepresidente de la Comisión provincial, para su aprobación, el presupuesto para el pago de la lactancia de la Casa-Cuna de Valdepareas, correspondiente al tercer trimestre del próximo año económico.

FALLECIMIENTOS

El director del Hospicio provincial comunica al vicepresidente de la Comisión provincial que el día 24 de este mes falleció el asilado en la Malatería Manuel Vigil Lozana, natural de Sebares, en Piloña. El día 27 de este mes, el anciano, asilado en San Lázaro, Fernando Lago Armayor.

¡OJO, NOVIOS!

- Armario luna biselada Pts. 170,00
- Mesa noche. » 12,00
- Colchón confeccionado 25,00
- Almohada. » 5,00
- Cama matrimonio. . . » 35,00
- Sillas desde » 5,00
- Cuadros desde. » 1,50
- Perchas desde. » 0,75

Y toda clase de muebles más baratos que nadie.

CASA CARLOS

P, Progreso, 4 (Frente al cuartel de Sta. Clara)



co últimos años, quedó altamente satisfecho, pues no encontró nada que menoscabase la confianza que el pueblo había depositado en sus ediles y administradores en estos últimos años.

Luego dirigió la palabra a los allí reunidos, diciendo que no vienen los delegados, como representantes del Poder central, esgrimiendo el sable, como alguien dijo, y como algunos partidarios del derrocado régimen pretenden inculcar en sus conciudadanos, sino que su labor ha de ser lo más fructífera posible, haciendo que la justicia brille por todas partes y ayudando a los Municipios a laborar por el pueblo, para hacer una patria grande y feliz.

Teófilo Braga

En Lisboa, y a los ochenta años, falleció al medio día del lunes el insigne historiador portugués Teófilo Braga.

La figura de Braga es de las más ilustres del Portugal contemporáneo.

Hombre de gran talento y de una cultura superior, desde muy joven se distinguió como afortunado cultivador de los estudios literarios, publicando en 1881 su celebrada "Historia de la Literatura portuguesa", obra que mereció elogios de las personalidades más salientes de la época, y que nuestro Menéndez y Pelayo estimaba por su originalidad y su espíritu crítico.

No sólo fueron los estudios literarios los que absorbieron la actividad de Teófilo Braga. La variedad y extensión de sus conocimientos le hicieron igualmente sobresalir en otras disciplinas, como la Filosofía, el Derecho y la Sociología, según lo acreditan sus obras "Filosofía positiva, de acuerdo con los descubrimientos científicos modernos", "Historia del Derecho portugués" y "Sistema de Sociología", trabajos notables que revelan paciente investigación, profundidad de pensamiento y alteza de ideales.

A los veintiocho años, y mediante ejercicios brillantísimos de oposición, fué nombrado profesor de la cátedra superior de Letras de la Universidad de Lisboa, siendo el maestro de varias generaciones y alcanzando fama como publicista benemérito. Sus obras suponen un esfuerzo extraordinario de ciencia y constancia en el trabajo, pasando de un centenar de volúmenes sus publicaciones.

Sintió siempre Teófilo Braga cariño y estimación sincera por España y entusiasmo por nuestra literatura, que conoció a fondo. Su admiración por el Romancero español le llevó a estudiar la poesía popular portuguesa, publicando libros verdaderamente notables, como fruto de sus desvelos y rebuscas. "Costumbres, creencias y tradiciones portuguesas", "Romancero general" y el "Cancionero popular" fueron consecuencia de aquel estudio.

Como Oliveira Martins, el maravilloso escritor portugués, célebre cumbre de la raza ibera, Braga creía que, espiritualmente, España y Portugal eran una misma cosa étnicamente consideradas, formando una unidad inconfundible. Y de acuerdo con esa idea laboró en todo momento por la estrecha hermandad de ambos pueblos, acariciando el pensamiento generoso de aquella confederación que uniera de alma y corazón a las dos naciones que ocupan el territorio de la antigua Iberia. Pero aquella concepción grandiosa no pudo lograrse. Hicieronla imposible egoísmos y torpezas de nuestra tradición política con el pueblo hermano y del incomprensible alejamiento en que vivimos con respecto a Portugal.

Al triunfar el movimiento revolucionario que derrocó la Monarquía portuguesa, fué designado Teófilo Braga como presidente de la nueva República que se establecía; pero su afición no era la política, y si aceptó el cargo fué por espíritu de sacrificio y cariño a su país, nunca por ambición, de la que carecía en absoluto.

Lo probó abandonando el cargo después de no pocos disgustos, y volviendo



MADRID.—Los embajadores de Inglaterra, sir Howard y lady Isabel Howard, al llegar a la estación del Norte para emprender su viaje a los Estados Unidos. (Foto Vidal)

do otra vez a sus libros y a sus estudios favoritos.

¡Descanse en paz el venerable maestro, el amigo noble de España, gloria y prestigio de Portugal!

De Torrelavega

Han dimitido el alcalde y catorce concejales

La dimisión del alcalde, don Carlos Pondal, distinguido asturiano, priva a los torrelaveguenses de ver realizadas las obras que tanta falta hacían en la ciudad.

La expectación que despertó la última sesión que había de presidir el señor Pondal jamás fué conocida en nuestra ciudad. Desde mucho antes de las seis, los alrededores de la plaza de Baldomero Iglesias estaban ocupados por personas de todas las clases sociales, formando grupos, en los que se discutía con calor acerca de las causas que motivaban la dimisión.

Más tarde, al celebrarse la sesión, cuando ya se había ultimado el despacho ordinario, el concejal señor Arques preguntó al alcalde si era cierto que había teleografiado al gobernador rogándole que aceptase su dimisión, y aunque el señor Pondal no juzgó al principio dar las explicaciones que se le pedían, por último declaró que, en efecto, había dimitido el cargo. Lo que no quiso decir, por mucho que a ello se le instó, fueron las causas de su dimisión.

Ante la actitud digna del señor Pondal, el concejal interpelante, y otros trece compañeros más, presentaron también su dimisión.

Y más tarde, cuando el alcalde salió a la calle, las numerosas personas que le aguardaban vitorearonle largo rato, siguiéndole hasta su casa, ya en completa manifestación de simpatía.

El señor Pondal se vió en la precisión de dirigir la palabra a los manifestantes, rogándoles que se disolviesen, como así lo hicieron a poco, no sin que antes manifestasen su disgusto contra otros concejales que no quieren seguir la conducta del alcalde y amparan el caciquismo.

Dietario gijonés

LA ASISTENCIA A LAS ESCUELAS

El alcalde ha dirigido a todos los maestros del concejo la siguiente circular:

"Para complimentar una orden del señor delegado gubernativo, espero de usted se sirva enviar a este Ayuntamiento una relación nominal de los padres y domicilios de los alumnos, cuya falta de asistencia a su escuela haya sido repetida durante el presente mes, con el fin de apereibir a dichos

padres para que no descuiden el deber que tienen de procurar la enseñanza de sus hijos.

A la vez le suplico que, en atención a que no siempre responde la asistencia a la matrícula, vea de ampliar ésta en un 20 por 100, como medio de facilitar la admisión en las escuelas a los muchos niños que la necesitan.

SE PROHIBE EL USO DE "GUIADAS"

En cumplimiento de lo dispuesto por el gobernador civil de la provincia, por circular publicada en el "Boletín Oficial" del 21 del actual, el alcalde ha publicado un bando prohibiendo el uso de "guiada" o aguijón para conducir toda clase de ganados.

En su sustitución podrá usarse una tralla, fusta o vara de madera, desprovista de pinchos.

Del Gobierno civil

La huelga de albañiles

Ayer, a las siete de la tarde, se reunieron en el despacho del gobernador una Comisión de patronos y otra de obreros en huelga.

El señor Zubillaga propuso una fórmula de arreglo, en la que se admitía la subida de jornales en 25 céntimos para los peones, y 45 para los albañiles.

La reunión duró hasta las nueve y media de la noche, sin que fuese posible llegar a un acuerdo.

Sin embargo, el señor Zubillaga abriga una impresión optimista.

Cuando le saludamos, nos hizo presente su agradecimiento al arquitecto don Julio Galán, que prestó al general gobernador su valiosa cooperación como técnico y conocedor del problema.

No se han perdido las esperanzas de

resolver, quizá en no lejano plazo, este conflicto, por lo cual es necesario reconocer el interés que en ello ha puesto el gobernador civil.

El crimen del domingo

TRABAJOS DEL JUZGADO

Ayer continuaron con gran actividad las diligencias judiciales, bajo la dirección del juez interino, don Sancho Arias de Velasco.

Por el despacho del juez desfilaron varios testigos, entre ellos dos niñas de corta edad, quienes presenciaron algunas escenas que precedieron a la tragedia.

Ignoramos las manifestaciones de estos testigos, dada la reserva con que se llevan a cabo las actuaciones judiciales.

Los médicos forenses enviaron ayer al Juzgado el informe que han redactado después de practicada la autopsia al cadáver del infortunado Laureano Alvarez (a) "Marqués".

Del dictamen facultativo se desprende que "el Marqués" murió a consecuencia de la herida producida por arma de fuego en el corazón.

AUTO DE PROCESAMIENTO

Por el juez de instrucción de este partido se ha dictado ayer auto de procesamiento y prisión, sin fianza, contra Francisco y Enrique Casero Cabeza y Ricardo Díaz González, presuntos autores del crimen cometido el pasado domingo en el Campo de los Reyes.

Pasaron a la Cárcel Modelo, rigurosamente incomunicados, de orden judicial.

DELEGACION DE HACIENDA

Cheques al cobro

Se han puesto al pago los cheques extendidos a nombre de los señores siguientes:

José Cuervo, Antonio Eibar, Vicente Cabezas y Luis Arce.

FABRICA NACIONAL DE TRUBIA

Autorizada esta Fábrica para enajenar chatarra y otros residuos de fabricación, así como motores, calderas y máquinas sin aplicación en la misma, se pone en conocimiento de quienes deseen adquirirlas que desde el 1 al 5 de febrero se les permitirá examinar dichos efectos, y se les dará cuantos datos soliciten para que puedan el día 15 del mismo mes hacer ofertas que previa consulta con el ministerio de la Guerra, serán aceptadas o rechazadas.

BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses

4 " " " 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Caja de ahorros

Contra los efectos de la Grippe

- VINOS reconstituyentes.
- VINOS viejisimos de Jerez.
- VINOS dulces de Málaga.
- VINOS rancios para enfermos.
- VINOS para postres.
- VINOS tostados de Vigo.
- VINOS de Rioja.
- VINOS de Bordeaux.
- VINOS de Nuits (Francia).
- VINOS D' Porto.

Y OTROS MUCHOS

¡Primera casa en Asturias!

En "LA SUIZA" - en "ARCO IRIS"

El mundo de los deportes

Oviedo

UNA NOTA DEL CLUB DEPORTIVO DE OVIEDO

"Señor director de REGION.

Muy señor nuestro: le quedaríamos muy reconocidos si se dignase insertar en las columnas del periódico de su digna dirección las cuartillas adjuntas.

Atentamente, en espera de vernos favorecidos, se reiteran de usted, afectísimos seguros servidores, que estrechan su mano, por la Junta directiva del Club Deportivo de Oviedo, el presidente, *Luis Corujo*.

Habiendo leído en el diario "La Prensa", correspondiente al día 30 de los corrientes, el artículo firmado "Trenor", ponemos en conocimiento de la afición que el Club Deportivo, no estando conforme con la selección propuesta, y dada ya como definitiva, sin nuestra intervención, ha expresado a los señores Torre y Nespral (reiterándoles nuestro deseo de tomar parte en el partido benéfico a favor del jugador Sesúmaga) que estábamos dispuestos a figurar en cualquiera de las siguientes combinaciones:

A) Un torneo entre los equipos de Asturias clasificados en los primeros lugares del campeonato regional, o sean: Real Sporting, Club Deportivo, Racing de Sama y Real Stadium, disputándose la copa que para tal fin donaba "La Voz de Asturias".

B) Selección Gijón - Sama contra selección Oviedo-Avilés.

C) Selección Real Sporting, Club Deportivo y Unión Deportivo Racing contra selección Racing de Sama, Real Stadium y Stadium de Avilés.

D) Selección Gijón - Sama contra selección Oviedo-Avilés.

E) Selección Real Sporting Club Deportivo y Unión Deportivo Racing contra selección Racing de Sama-Real Stadium de Avilés.

F) Selección Real Sporting - Real Stadium-Unión Deportivo Racing contra Club Deportivo-Racing de Sama y Stadium de Avilés.

G) Un encuentro entre el Sporting de Gijón y el Club Deportivo de Oviedo en el campo de Torres de los Reyes o en uno de los campos de Gijón u Oviedo, que al efecto se sortearían.

Ultimamente nos ha notificado por teléfono el señor Torre que no se aceptaba otra combinación, a no ser la selección señalada primeramente, y que, por tanto, se veían obligados a prescindir del concurso del Club Deportivo de Oviedo.

Visto lo anterior, huelgan comentarios. La afición sana y sensata sabrá juzgar el proceder de esta Junta Directiva. A Sesúmaga le reiteramos nuevamente nuestro ofrecimiento e invitamos al Real Sporting, por tratarse del equipo que ha logrado el campeonato regional, a celebrar un partido en el campo de Torres de los Reyes, en el día que nos indique y a beneficio del jugador Sesúmaga.

Oviedo, 30 de enero de 1924.

Junta local de Reformas Sociales

SE TRATAN DIVERSOS ASUNTOS DE ALGUN INTERES. PERO NO HAY NADA DE LO DICHO...

En la sesión ordinaria celebrada anteayer por la Junta local de Reformas Sociales, se trataron varios asuntos de algún interés, pero no tanto como el que había despertado esta reunión.

Decíase que el pleito de las tabernas iba a resolverse la Junta, en su sesión de anteayer, definitivamente; que en adelante se iba a hilar delgado, no permitiendo que tales establecimientos estuvieran abiertos un minuto más de la hora señalada para el cierre; que las multas serían aplicadas con todo rigor, y finalmente, y esto era lo que sembró el terror entre ciertas gentes, que se acordaría en la sesión de anteayer establecer el descanso dominical para los establecimientos de bebidas, como la ley ordena, aunque no se practica por excesiva condescendencia de los encargados de hacer cumplir lo legislado.



MADRID.--Una escena de la comedia de Mihura y Andrés de Prada "El diablo son las mujeres", estrenada en el teatro Rey Alfonso. (Foto Vidal)

La expectación de las gentes que esperaban tan radicales determinaciones, quedó defraudada al enterarse de que los asuntos tratados no correspondían al anuncio que se había propalado de grandes acontecimientos.

Recojamos ahora brevemente los asuntos tratados en la sesión de ayer. Acuérdate repetir la comunicación

CASA NATALIO

Impermeables . . . 40 Ptas

Abrigos de paño. . . 75 »

Trincheras. 80 »

Impermeables hule. . 65 »

Impermeables de niño, por no tener todos los tamaños a mitad de precio.

al pedáneo de San Claudio, para que informe a la Junta respecto a la denuncia formulada contra una panadería de aquel pueblo, por no cumplirse en ella la ley de la jornada de trabajo.

Léanse numerosas actas de apercibimiento, remitidas por el inspector del Trabajo, por inobservancia de las leyes sociales en distintos talleres e industrias de la población.

Se acuerda que los señores presidente y secretario visiten al gobernador, interesándole por la constitución de la Junta provincial de Reformas Sociales, y se nombra vocales suplentes para la misma a los señores don Marcelino Fernández y don Belarmino Roza, patronos, y don Bonifacio Fernández y don José Antonio Cepeda, obreros.

Se da cuenta del resultado de la convocatoria para la inscripción en las listas de electores con las que había de constituirse el Tribunal Industrial de Oviedo (asunto del que hace días hemos informado a los lectores). En vista de que solamente el elemento obrero había acudido al llamamiento, se informó a la primera autoridad civil, consultándola respecto a las dudas que se ofrecían sobre la legalidad de la constitución del Tribunal con un

solo elemento. El gobernador contestó participando a la Junta que había elevado la consulta al Gobierno, de cuya resolución daría cuenta.

Se traslada al inspector del Trabajo, para su comprobación, una denuncia, firmada por algunos patronos y obreros panaderos de la localidad, y en la que se entera a la Junta del incumplimiento de la jornada de trabajo en algunas panaderías.

Leídas las recientes circulares del Gobierno civil, ordenando el más exacto cumplimiento de las leyes sociales, se inicia una discusión alrededor del cierre de las tabernas. Poco dura la pugna, que se resuelve y disuelve en el acuerdo de seguir como hasta aquí: cerrando a las nueve y media, según dicen se efectúa todos los días.

Un vocal obrero pide al presidente se haga efectiva para todos los dependientes y empleados del Municipio la jornada de ocho horas, pues ni los empleados del Matadero ni los de Consumos disfrutaban las concesiones de la ley en este punto.

El presidente hacer ver las dificultades con que ha de tropezarse, por la escasez de recursos económicos en que se halla el Ayuntamiento; pero promete estudiar el medio de resolver satisfactoriamente las aspiraciones de los mencionados obreros.

Y se levanta la sesión.

Se nos asegura que el no haber tratado en esta sesión del cierre de las tabernas en domingo, no se debió a un olvido ni a desgana, sino a lo avanzado de la hora, y que muy pronto volverá a reunirse la Junta para tratar asuntos tan importante.

San Martín del Rey Aurelio

Sociedad "Repoblación y Fomento de la Caza"

Se convoca a Junta general para el día 31 de enero, a las cuatro de la tarde, en el local social, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior; entrega de los vocales; revisión de cuentas; renovación de cargos; preguntas y proposiciones.

Sotroñido, 29 de enero de 1924.— El presidente, *Luis Montes*.

Convocatoria

Se convoca a una reunión de comisionistas matriculados para el día 3 de febrero a las cinco de la tarde, en el Círculo Mercantil.

Se tratarán asuntos de general interés.

Conviene, al presentarse, justificar de alguna forma la condición de estar matriculado.

DE TEATROS

Casals prorroga la temporada

La compañía lírica de Eugenio Casals, que actúa con gran éxito en el teatro Campoamor, iba a dar por terminadas sus tareas en Oviedo el domingo próximo.

Pero Casals, de acuerdo con la Empresa del teatro, prorroga su actuación siete días más: hasta el 10 inclusive.

El público acogerá seguramente esta noticia con gran satisfacción.

La compañía de Eugenio Casals ha despertado un interés grandísimo, que se traduce en llenos a diario.

Ello se explica, no sólo por lo muy deseada que era aquí una compañía lírica, después de tantos meses de ausencia, sino por la propia virtualidad del conjunto que Casals capitanea. Es un buen plantel de artistas, cuyo mayor lucimiento estriba en la dirección de Casals.

Porque Eugenio Casals—y no es este ningún descubrimiento—, aparte sus condiciones de actor experimentado y gracioso, es un formidable director de escena.

Cajitas ideales

Se acaban de poner a la venta cajitas de los admirables POLVOS de ARROZ "FLORES del CAMPO", que además de los tonos "blanco", "rosa" y "rachel", poseen hoy los sugestivos "morunos" y "malva". Precio: 0,75. Última creación de FLORALIA.

OTRO CONSEJO

Exclusivamente en la CASA CAMILO DE BLAS podrá V. adquirir los MEJORES CAFES, tostados al natural.

CHOCOLATES elaborados en LEON con caracas escogidos.

LANGA especial.

ESCOCIA primera.

QUESOS, la clase que más le agrade; primeras marcas.

MERMELADAS de todas frutas.

SOPA, Yervas, Francesa, kilo

3 pesetas.

CHORIZOS Riojanos, Kilo, 10 pesetas, y Cantimpalos, Kilo, 12 pesetas.

Sin competencia en calidades

Cotizaciones de Bolsa

Día 30 de Enero de 1924

Madrid

FONDOS PUBLICOS

Interior	70,25
Exterior	84,25
Amortizable 5 %	95,25
Idem 4 %	90,00

ACCIONES

Banco de España	551,00
Banco Hipotecario	271,00
Banco Español del Río de la Plata	97,00
Tabacalera	245,00
Explosivos	350,00
Nortes	316,00
Alicantes	312,50

CAMBIOS

Francos	36,25
Libras esterlinas	33,60
Francos suizos	136,60
Liras	34,40
Dólares	7,65
Francos belgas	32,00
Pseudos portugueses	0,25
Pesos argentinos	2,59
Florines	2,95
Coronas checoslovacas	22,90

Barcelona

FONDOS PUBLICOS

Interior	70,50
Exterior	84,45
Amortizable 5 %	95,50

ACCIONES

Nortes	317,25
Alicantes	312,75
Andaluces	52,70

CAMBIOS

Francos	36,25
Libras esterlinas	33,57

Bilbao

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 %	60,10
Amortizable 5 %	95,30
Amortizable 5 por 100 nuevo	95,00

ACCIONES

Banco Español del Río de la Plata	97,00
Banco Vizcaya	1.325,00
Banco Vasco	625,00
Ferrocarril de la Robla	430,00
Ferrocarriles Vascongados	160,00
Marítima Bilbao	75,00
Allos Hornos	117,00
Papelera Española	77,00
Explosivos	347,00

OBLIGACIONES

Ayuntamiento Bilbao 5 1/2 por 100	99,50
Ferrocarril Norte 1.ª	66,55
Durango primera	63,95
Allos Hornos	93,25
Electra Viesgo	85,00
Hidroeléctrica Ibérica 5 %	84,00

Paris

ACCIONES

Rifotinto	2875,00
Banco Español del Río de la Plata	245,00

CAMBIOS

Pesetas	278,00
Libras	93,38
Dólares	21,94
Francos suizos	378,50
Francos belgas	89,27
Liras	95,20
Coronas suecas	576,00
Coronas noruegas	300,00
Coronas dinamarquesas	356,00
Coronas austriacas	30,95
Florines	818,00
Coronas checoslovacas	63,25

Londres

CAMBIO

Francos	93,35
Pesetas	33,505
Dólares	4,2568
Francos suizos	24,655
Francos belgas	104,37
Coronas noruegas	31,175
Coronas suecas	16,25
Pesos argentinos	47,93
Pesos chilenos	40,90

DE VILLAVICIOSA

Sobre el aplazamiento de un mercado

En el número 146 de REGION, comentando nosotros un bando del delegado gubernativo, le instábamos a que procediese al próximo traslado del mercado de cerda, que actualmente está situado en la calle de Santa Clara, a otro lugar que reuniese mejores condiciones higiénicas, basándonos en que así lo había decretado la Junta de Sanidad hace tiempo, y que así se había hecho, pero que por obra y gracia del favoritismo había vuelto a su antiguo emplazamiento.

Mas he aquí que, hojeando el número 189 de nuestro colega gijonés "La Prensa", nos encontramos con un suelto, en la sección de Villaviciosa, en el que se trataba de demostrar que

la citada calle es el lugar más indicado para el mercado de marras.

Pero mayor fué nuestra sorpresa cuando leímos las siguientes ventajas, en el citado suelto, que le sobreponen sobre cualquier otro emplazamiento: adoquinamiento, alcantarillado, pendiente y espacioso ambiente. A renglón seguido, se pide, en nombre de los intereses creados y de los perjuicios que se ocasionarán a los industriales de la citada calle, que no sea atendido nuestro ruego.

Y aquí nos tiene el lector, pluma en ristre, dispuestos a poner los puntos sobre las íes.

En primer lugar, cuando se dice, en el citado suelto, que nuestra observación causó gran alarma entre los industriales de la calle de Santa Clara, es una prueba inequívoca de que nos asiste la razón, pues las cosas injustas se desacreditan por sí solas.

Dícese después, que hace varios años fué trasladado el mercado susodicho al Salín, y posteriormente al Mercado de ganados, por haberse demostrado que no había otro lugar en mejores condiciones que la infrascripta calle de Santa Clara, que reúne las condiciones susodichas.

Viene después el epílogo, en el cual se invocan los intereses creados y los daños que se causarían a los industriales de la citada calle, terminando con la petición de que se mantenga el "statu quo" por ser un mercado tradicional.

Y ahora vamos con la contestación. Ni que decir tiene que la mejor prueba de acuerdo con la higiene, es el temblor que les entró a los industriales de la calle de Santa Clara, por el simple hecho de que nuestra humildísima pluma se hubiese ocupado del emplazamiento del mercado de cerda, pues si tanta razón les asiste, no vemos el por qué de las preocupaciones.

En lo que se refiere al traslado del citado mercado al Salín, primero, y posteriormente al Mercado de ganados, vamos a manifestar lo siguiente: En el mes de octubre de 1918, el alcalde, señor Busto Vega, decretó el traslado del mercado en cuestión al Salín, primero, y más tarde al mercado de ganados, por haberlo así acordado la Junta de Sanidad, y sólo fué nuevamente trasladado a la calle de Santa Clara en el mes de enero de 1919, merced a las influencias y amaños.

De manera que no hubo nada de falta de condiciones, ni mucho menos, que el colega afirma. En cuanto a las condiciones, hemos de manifestar que la citada calle deja mucho que desear en lo que a adoquinamiento se refiere, y lo mismo en lo que se refiere a las demás condiciones.

Estos son los hechos, que no duda-

mos apreciará el lector, y cuya imparcial resolución creemos estará de nuestra parte.

Esperemos, pues, confiadamente en que la Junta de Sanidad, secundada por el delegado gubernativo, decretará el no lejano traslado del mercado de cerda a otro sitio que reúna condiciones higiénicas, pues su actual emplazamiento es el mayor baldón para la higiene, la profilaxis y la estética de nuestra amada Villaviciosa.

Escrito lo que antecede, llega a nosotros el rumor, que acogemos con las mayores reservas, de que se están haciendo gestiones, con halagüeñas esperanzas, para trasladar el mencionado mercado a sitio próximo a su actual emplazamiento, pero que reunirá excelentes condiciones higiénicas.

Acción Católica de la Mujer

LA CONFERENCIA DE HOY

En el domicilio de esta Asociación dará hoy, a las siete de la noche, una conferencia acerca del "Marianismo y Teresianismo en el apostolado de la mujer actual", el R. P. Eugenio de San José, Carmelita Descalzo de esta ciudad.

A ella pueden asistir las personas que lo deseen, aunque no sean asociadas.

Navegación y pesca

Gijón

Vientos frescos del primer cuadrante soplaron ayer, siendo el estado del cielo despejado y el del mar marejadilla.

Marcó el barómetro 767, con tendencia a la baja.

ENTRADAS

- "Iberia", vacío, Burdeos.
- "Río Besaya", vacío, Bilbao.
- "Andalucía", general, Coruña.
- "Jaime d'Urgell", vacío, Bilbao.
- Velero "Lequeiterra", cemento, Zumaya.
- "El Caudal", vacío, Bilbao.

SALIDAS

- "Anciola 3", general, Lueca.
- "Marta", carbón, Bilbao.
- Velero "Manuel", carbón, Bilbao.
- "Aragón", general, Coruña.

ANUNCIOS ECONOMICOS

CLASIFICADOS EN SECCIONES

TODOS LOS ANUNCIOS, SIN EXCEPCION, ABONARÁN 10 CENTIMOS DE PESETA PARA LA HACIENDA

INDUSTRIA Y COMERCIO

COMPRAR TODOS VUESTROS juguetes en "La Violeta", pues tiene los precios más baratos que en fábrica. Visitada y os convenceréis. La Violeta, Argüelles, 4, teléfono 3-35

FUERA ENGAÑOS. LA pastilla de jabón "La Argentina" no tiene bordes, pero tiene más cantidad que ninguna otra. Pídala en las buenas tiendas de ultramarinos.

ALAS-PUMARIÑO. Coque, gomas, empaquetaduras, cotones, etc. Maquinillas Biosca, populoso en Asturias. Forner, 3, Oviedo.

REUMATICOS, GOTOSES, artríticos. Curaréis tomando sólo un frasco del antirreumático "Fonredal".

SEBO Y BORRAS DE aceite, se compran cualquier cantidad. Fábrica de jabón "La Argentina", Tel. 922, Oviedo.

LANERIA Y COLCHONERIA de Manuel Rodero. Lanas lavadas, miraguano, colchones de encargo, forma inglesa y americana. Precios especiales. Hay máquinas para abrir lanas menudas. Unica casa: Altamirano, 4. Teléfono, 834.

SE COMPONEN TODA clase de calzados, goma y cuero, a precios económicos. Quiésclo de Olivario, Fontán.

A PLAZOS Y AL CONTADO vende muebles La Sevillana Artística. Precios económicos. Plaza Daoiz y Velarde, número 4, Fontán.

PIANOS. PARA COMPRAR uno de buena marca, tanto al contado como a plazos, pidan precios a la CASA BLANCO. Oviedo.

RELOJES ELECTRICOS, para oficinas, fábricas, centros públicos, etc., etc. Venta e instalaciones, Remigio Solís, Magdalena, 29, Relojería.

MEDICOS

ENFERMEDADES DE los niños. Estrada, director de la Institución "Gota de Leche". Argüelles, 1. Teléfono 34, Oviedo.

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Oviedo.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media. Plaza 27 Marzo (Escandalera). 2. Teléfonos 3-15 y 5-24, Oviedo.

JAIME VILIESID. Dentista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

DR. LANDETA, DEL Hospital Provincial. Medicina interna. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Consulta: de 11 a 12 y de 4 a 6. Magdalena, 6.

VENTAS

SE VENDE UNA CASA en sitio céntrico y con algunos locales sin alquilar. Razón: En esta Administración.

SE VENDE UN "BOURREAU" de tamaño grande, madera nogal, gran servicio de cajones, distribución y disposición para meter máquina de escribir dentro, cerrada en perfecto estado. Razón: esta Administración.

SE VENDEN VARIAS CASAS y solares en esta capital y alrededores; también se vende una posesión muy cerca de la capital, con buen servicio para coche, gran extensión de terreno, muchos frutales. Se desea un socio capitalista para negocio de gran rendimiento. Informes, Manuel Alonso, calle de Santo Domingo, 1 primero izquierda, de nueve a once y de tres y media a cinco y media.

El reconstituyente por excelencia es el JARABE DE RABANO IODO-FERRUGINOSO DEL Dr. GRAÑO.

El único sustitutivo de emulsiones, para verano y otoño, es el JARABE DE RABANO IODO-FERRUGINOSO DEL Dr. GRAÑO.

SE VENDE UNA MAQUINA Yost, número 20, semi nueva. Razón. Casa Froilán, Argüelles, 6.

SE VENDEN DOS AUTOVILES Ford, mil seiscientas pesetas cada uno, a toda prueba. Informes: Ricardo Rodríguez "Lobito". Arriondas.

SE VENDE CAMION marca Fiat, de 3 1/2 toneladas, seminuevo, muy barato. Informes, garage de Celestino Ovin, Cudillero.

SE VENDE MAQUINA escribir, pura ganga. Cinta bicolor, tecla retráctil, teclado universal, etc., en 350 pesetas. Razón: Cimadevilla, tienda "Las Novedades", seis y cuarto en punto de la tarde.

SE VENDE UNA MAQUINA Yost, número 20, semi nueva. Razón. Casa Froilán, Argüelles, 6.

SE VENDE CAMION U. S. A., seminuevo, en immejorables condiciones. Dirigirse por carta a su dueño, E. Ramón, en Unquera, Santander.

VARIOS

SE ALQUILA UN PISO de nueva construcción, en las inmediaciones de la estación del Norte a la carretera de Oviedo-Avilés-Lugones. Informará el corresponsal de REGION en Lugones.

VICTORINA FERNANDEZ, profesora en partos, 19 años de práctica. Hay habitaciones para casos de la profesión. Ruiz Gómez, 13, bajo. Teléfono 335. Gijón.

Asturias en América

"QUINTA ASTURIANA" DE SANTA FE (REPUBLICA ARGENTINA)

El Centro Asturiano de Santa Fe (República Argentina) inaugurará en el mes de febrero la "Quinta Asturiana", propiedad del Centro.

La inauguración debió haberse verificado el pasado diciembre; pero debido a las reformas que ha habido que hacer se demoró.

Con motivo de la inauguración se desarrollará un interesante programa de fiestas.

LOS HIJOS DEL CONCEJO DE PRAGA

(HABANA)

Esta progresista Sociedad celebró junta general preparatoria de elecciones parciales el día 29 del pasado mes, llevando, como siempre, por divisa el engrandecimiento de la misma y la prosperidad de su adorado concejo.

El éxito que van obteniendo los miembros que componen la Junta directiva en su constante labor lo demuestran con el gran crecido número de asociados que han ingresado en nuestras filas en el período del año en curso, lo que se debe, en gran parte, a la Comisión de propaganda, que con tanto acierto preside el viejo roble señor Antonio Fernández.

En esta obra le secundan briosamente el vicepresidente señor Manuel Rivero, cuyo entusiasmo y amor a esta Sociedad sometió a prueba siempre que tuvo oportunidad, lo mismo que el señor Gabriel de Diego Sánchez, secretario entusiasta que, atento siempre a los intereses sociales, colabora incansablemente al igual que los demás miembros que integran dicha Comisión.

Después de leída el acta anterior y aprobada, se procedió a dar lectura a los miembros que reglamentariamente cesan, nombrando seguidamente una Comisión, integrada por el señor Gabriel de Diego, como presidente, y los vocales Manuel Rivero, Jaime Santos, Ramón Sánchez y Manuel Chaso, para que presenten una candidatura de los miembros que han de tomar parte en la Junta directiva en el año 1924-1925. Se acordó también celebrar las elec-

ciones en fecha que se señalará oportunamente.

A propuesta del señor José Muñiz González se acordó celebrar un "For-nau" de castaños y matinee bailable a favor de los fondos sociales y en conmemoración del tercer aniversario de la fundación de la Sociedad.

A propuesta del señor Juan Díaz se procedió, a nombre de los miembros que han de integrar la Comisión organizadora de esa fiesta, para que estudie la forma más conveniente y nos traiga luego un estado de los gastos y demás detalles necesarios para presentarlo a los asociados el día que se celebren las elecciones.

SUCESOS

Oviedo

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Ayer, a consecuencia de un accidente del trabajo, se ocasionó algunas confusiones en el occipital y en el tórax; el obrero del Municipio José Cabal, de sesenta años, que fué asistido en la Casa de Socorro. Pronóstico leve. Pasó a su domicilio.

UNA ACLARACION

Nos ha visitado, el vecino del Campo de los Reyes, Dimas Braña, para manifestarnos que a él no le fué impuesta ninguna multa por el gobernador civil.

Gijón

DE QUINCENA

Por sanción del gobernador civil han pasado a la cárcel del Coto, de quincena, tres rateros que fueron detenidos días pasados por la Guardia Municipal.

DE LA EXPLOSION A BORDO DEL "ANGELIÑOS 3". — MUERE O TRO TRIPULANTE

En el Hospital de Avilés dejó de existir ayer el fogonero del pesquero "Angeliños 3", Enrique Piñeiro, otra de las víctimas de la explosión ocurri-

da a bordo de dicho vapor en San Juan de Nieva.

Descanse en paz el infortunado marino.

Espectáculos

Teatro Campoamor

Compañía lírica española de Eugenio Casals.

Funciones para hoy jueves 31 de enero.

A las seis y media de la tarde y a las diez y cuarto de la noche.

La zarzuela en dos actos, letra de López Monis, música del maestro Millán, "La dogaresa", y la zarzuela cómica en un acto, de Manuel Labra y Enrique Ayuso, música de los maestros Caballero y Hermoso, "Campanero y sacristán".

Mañana viernes, a las seis y media de la tarde, última representación de "Los gavilanes", y a las diez y cuarto de la noche, "Maruxa".

Salón Toreno

Funciones de cinematógrafo para hoy jueves 31 de enero.

A las siete de la tarde y a las diez de la noche:

La película cómica en dos partes "Sandalio, hombre terrible", y estreno de la quinta jornada (cuatro partes) de la novela de gran éxito "La torre de Nesle".

Mañana viernes, sexta jornada de la misma.

Popular Cinema

El sábado estreno de la primera y segunda narración de "La España trágica", poema cinematográfico de amor y de dolor, que se desarrolla en los lugares más bellos de la tierra andaluza, constituyendo el mayor triunfo de la industria nacional.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

Teatros y Cines

Vega del Ciego (Lena)

Nuevamente los amantes jóvenes del arte de Talía, queriendo demostrar una vez más sus notables aptitudes declamatorias, anuncian para el próximo sábado, día 2, y domingo, 3, el chistosísimo juguete en tres actos, de Abati y Reparaz, titulado "Los hijos artificiales". No dudamos que el teatro Celso, de esta localidad, se llenará de público tan amante de estos actos instructivos.

Mil plácemes a los jóvenes organizadores de tan cultas fiestas.

Ciaño Santa Ana

Para mañana, viernes, anuncia el empresario del salón Vital el debut de la gran compañía cómico-dramática que dirige el primer actor don Salustiano Alonso. Esta compañía, que viene actuando en los principales teatros de la provincia, viene precedida de gran fama, pues sus éxitos son seguros en cuantos salones viene representando.

Mieres

De paso para Vigo, se ha detenido en Mieres la notable compañía que dirige don José Romeu. Y aprovechando su estancia aquí, donde tan ruidoso éxito obtuvo, quiso favorecernos con una nueva función, representada el domingo, y en la que el señor Romeu y los suyos pusieron feliz remate a la brillante actuación de días pasados. Se puso en escena la comedia dramática, del laureado Benavente, "El nido ajeno", maravillosamente interpretada. Y, además, el señor Romeu cantó "Manon" y el fox-trot de "La montería", y recitó hermosas poesías, dejando impreso en todo su gusto y sensibilidad.

ANUNCIOS PROFESIONALES

DR. EDUARDO R. SAN PEDRO
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS
Consultorio: Uria, 72, bajo
OVIEDO

DR. ALBERTO GONZALEZ
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid.
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12.
Santa Clara, 24, 2.º-Teléf. 199. OVIEDO

DR. LUIS MARTIN VELAZQUEZ
MEDICO ODONTOLOGO
Enfermedades de la boca y dientes
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 6
Plazuela de Riego, 6, 2.º-Oviedo

Dr. CARLOS PRESTEL
Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general
Consulta diaria: mañana y tarde
URIA, 60, ENTRESUELO. Teléf. 12-05
OVIEDO

Doctor MIRANDA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CIGRAZON Y PULMONES
Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina de Madrid.
Consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5.—Uria, 72, piso segundo.—OVIEDO.—Teléfono 10-25.

CELESTINO ALVAREZ
CIRUJANO
Director que fué del antiguo Sanatorio quirúrgico de su nombre, en la calle de Asturias. Opera actualmente en el Sanatorio quirúrgico de Santa Eulalia, de los Sres. Escalera y Puñales.
Consulta: de 12 y media a 2 y de 3 a 5
Despacho: Cervantes, 3, segundo. Teléfono 467
OVIEDO

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, INTESTINO, ETC.
DR. FRANCISCO G. DIAZ
DEL
HOSPITAL PROVINCIAL
: RUA, 3.—TELEFONO 841 ::

Dr. Valentín Fernández
Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta.
Uria, 21 - Teléfono 13-24
OVIEDO

Dr. Joaquín Palacios
Especialista en enfermedades del sistema nervioso.
Uria, 18.—OVIEDO

LABORATORIO BIOLÓGICO del Doctor VALVIDARES VEGA
Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc.—Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2.—Tel. 3-15.—OVIEDO

DR. GODOFREDO ROBLES
Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su Cirugía. Partos; trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Berna, y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uria, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

R. PENDAS
Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio
CONSULTA DE 10 A 1
Iovellanos, 21, 1.º izquierda. Telf. 360
OVIEDO

Medicina y Cirugía de enfermedades de los ojos.
DR. E. JUNCEDA
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5
Frueña, 1, 2.º - Teléfono 25
OVIEDO

DURAN Y G. DEL VALLE
INGENIEROS DE CAMINOS
Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones etc., etc.
: : Proyectos, presupuestos, consultas : :
Oficinas: OVIEDO, Campomanes, 37 de 10 a 13
RIBADESELLA

ESTOMAGO, INTESTINO E HIGADO
Dr. Julio R. Fontán
Especialista de las clínicas de París y Madrid.
Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4
Teléfono 10-88.—Dueñas, 6, 1.º - Oviedo

CLINICA DENTAL DE G. Alfonso Espín
Calle Suárez Valdés,—Grado
Operaciones sin dolor y confección de dentaduras y puentes sistema americano
Todos los trabajos son garantizados

Clinica Dermatológica
Doctor MORÁN
Enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y vías urinarias.—Rosal, 19, OVIEDO.—Tel. 5-27
CONSULTAS
De 11 a 1 y de 3 a 6.—Días festivos: De 9 a 11

DR. LUIS LAREDO VEGA
Especialista en enfermedades mentales y nerviosas
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6
San Francisco 18, 1.º-Teléfono 711
OVIEDO

SANATORIO QUIRURGICO MIERES
Médicos: D. Enrique Carral, D. Ernesto Macías de Torres, D. Joaquín Estremera y D. Victor John.
Consulta: lunes, miércoles y viernes de tres a seis.
La Pasera, núm. 15 - Telef. 54 - Mieres

Dr. FERNANDO MUÑIZ TOCA
ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES
CONSULTA de 9 a 1 y de 3 a 5
Escandalera núm. 2 - 2.º - Teléfono 483
OVIEDO

Vida municipal

Oviedo

MULTAS

Por la Alcaldía fueron impuestas las siguientes:

Una, de quince pesetas, a un individuo, natural de Vizcaya, por escándalo y desobediencia.

Otra, de diez pesetas, a un vecino del Fontán, por tirar basuras a la vía pública.

EL TRANSITO DE VEHICULOS POR LA CALLE DE LA MAGDALENA

El señor Moreno nos ha dicho ayer que se había enterado de nuestra petición de que no se permita transitar por la calle de la Magdalena los vehículos en ambas direcciones.

Le parece muy razonable la petición, y aseguró que, para darle estado legal, se proponía reclamar el inmediato informe de una moción, presentada en ese sentido por un concejal hace unos meses.

Y si el informe es favorable, como así lo espera, dará inmediatamente las órdenes para que se cumpla.

EL ALUMBRADO PUBLICO DE MA- DRUGADA

Nuestras excitaciones para que no se quedase la población sin luz durante las últimas horas de la madrugada, han conseguido que desapareciese la mala costumbre de apagar antes que amaneciese.

De momento, el daño está remediado, daño que—ha de decirse todo—no fué en ningún momento imputable a la Popular Ovetense.

Nosotros, sin embargo, insistimos en que la medida está incompleta. Los serenos se retiran a las seis, se van a sus casas, quitan el uniforme, y luego salen a apagar las luces... ¿Por qué? ¿Afán de complicar las cosas!

Los serenos son, como todo el mundo sabe, vigilantes nocturnos; es decir, agentes para vigilar de noche. ¿Qué razón hay para que abandonen la vigilancia antes de amanecer?

Se nos dice que son relevados por guardias municipales, y nosotros negamos que eso sea por entero verdad: diez y siete guardias no pueden relevar a doble número de serenos.

Y así venimos a la consecuencia, por nosotros tan reiteradamente señalada: que escasea grandemente la vigilancia en la población, precisamente durante las horas de mayor peligro.

Y dentro de unos días, cuando ya se hayan olvidado nuestras excitaciones, volveremos al daño viejo de faltar la vigilancia y la luz.

Todo por la pereza de hacer bien las cosas de una vez.

DECOMISO

Por encontrarse en malas condiciones para el consumo, fueron decomisados ayer 60 kilos de marisco.

RECOGIDA DE CANTIMPLORAS

Cumpliendo órdenes de la Alcaldía, fueron recogidas treinta y cinco cantimploras de las que las campesinas emplean para traer la leche al mercado de la ciudad.

Estas vasijas fueron recogidas por no reunir condiciones higiénicas.

LA SESION DE MAÑANA

El orden del día para la sesión de mañana es como sigue:

Petición de licencia de un señor concejal.

Expediente de exención física del mozo Lucio Hevia Fernández.

Informe del Negociado en el recurso de queja del mozo Manuel González.

Instancia de don A. Bueres, solicitando licencia para edificar una casa en la calle del Cabo Noval, anulando la petición hecha en octubre del año pasado.

Idem de doña Justa González, para una alcantarilla en el barrio de Santullano.

Idem de don J. González, para cerrar

**CONTRA LA GRIPE
EL JEREZ-QUINA "LA PRA-
VIANA" ES EL MEJOR**



ASPECTOS ASTURIANOS.—Puente de Peñaflores, con la modificación hecha en el mismo para el paso del ferrocarril Vasco. (De la colección de fotografías de D. Luis Muñiz Miranda)

un terreno contiguo a su finca, sito en La Llosa (Siones).

Idem de don J. Alonso, para edificar una casa en el kilómetro de la carretera de Oviedo a Las Segadas.

Idem de don B. Cenero, para construir una casa en Colloto.

Idem de don J. Martínez para cercar una panera en Villamar (San Claudio).
Cuentas.

Preguntas e interpelaciones.

Gijón

UN CONCURSO

A las doce del día de ayer se procedió en las Consistoriales a la apertura de pliegos para el concurso de continuación de las obras de la escuela de Poago.

Presidió el alcalde y actuó de síndico don Francisco de Borja Cienfuegos.

Se presentaron dos pliegos: uno de don Manuel Hevia, ofreciendo hacer las obras en la cantidad de 4.025 pesetas, y otro de don Antonio López, en el precio de 3.998 pesetas.

Le fueron adjudicadas provisionalmente a este último.

LICENCIA A UN CONCEJAL

El gobernador da su conformidad a la concesión de licencia solicitada por el concejal don José González.

PRO-SALUD PUBLICA

En el macelo municipal ha sido destruida una vaca por encontrarse tuberculosa, según resultó del análisis efectuado.

Grado

¿DESTITUCION DEL AYUNTA- MIENTO?

En los círculos políticos, cafés y demás lugares de reunión se comenta estos días, con gran asiduidad, la noticia de que en breve será destituido el actual Ayuntamiento, barajándose, al efecto, los nombres de prestigiosos gradenses para ocupar la Alcaldía y demás cargos edilicios.

UN BANDO

En los sitios más visibles de la villa han sido fijados bandos prohibiendo, so pena de incurrir en las penalidades establecidas para los infractores, el uso de la guiada con aguijón u otros instrumentos torturadores para conducir el ganado.

Del cumplimiento de lo dispuesto en el citado bando se hallan encargados los agentes del Municipio y la Guardia civil.

CONFIRMACION DE UN ACUERDO

Por hallarse comprendido el mercado dominical de esta villa entre las

excepciones de que trata la ley de 1904 y reglamento de 1905 y otras disposiciones sobre el particular, el señor gobernador civil confirmó el acuerdo de esta Junta local de Reformas Sociales, autorizando la apertura de tabernas en domingo.

Pravia

EL DELEGADO GUBERNATIVO

A poco de la llegada del digno delegado gubernativo y comandante de Infantería don Honorino Martínez Alonso, que fijó su residencia en esta antigua Corte de Don Silo, se ha podido apreciar que se trata de una persona completamente capacitada y bien impuesta del mecanismo de la vida municipal y funcionamiento de los Ayuntamientos.

Su despacho se halla abierto para todo el mundo, y oye con calma y escucha con la mayor cortesía y atención al sinnúmero de visitantes que diariamente acuden de los diversos pueblos de los Municipios del partido judicial.

En cuanto al Ayuntamiento de Pravia, después de informarse de su situación económica y de la marcha de los servicios, ha reunido en sesión a las diferentes Juntas locales, tales como la de Primera enseñanza, de Sanidad, Reformas Sociales y Subsistencias, y en todas expuso atinadas consideraciones para que funcionen con normalidad y cumplan con el mayor celo e interés la misión que respectivamente está atribuida a cada una.

El jueves pasado, por su iniciativa y bajo su presidencia, tuvo lugar una reunión pública en el salón Capitular de las Casas Consistoriales, que se hallaba reboante de gente de todas las clases sociales. En breves y bien dichas frases hizo la presentación de los oradores el activo alcalde, don Emilio Corrales, esbozando, además, los puntos de que cada uno de había de ocupar.

Le siguió en el uso de la palabra el abogado de Oviedo don Leopoldo el Sousa y Ménéndez Conde, vocal de la Junta organizadora del Somatén de este partido judicial de Pravia, quien se ocupó con galana frase de la finalidad de dicha institución, que consideró como legión del honor y de ciudadanía.

**LOS FAMOSOS
PRODUCTOS GIBBS**
Se venden en los principales
bazares, droguerías y per-
fumerías.

invitando a todas las personas honradas a inscribirse en sus listas.

Habló a continuación el subdelegado de Medicina y culto médico don Cayo Muñiz Balbuena, para tratar de cuestiones sencillas de higiene y salubridad, haciendo resaltar al propio tiempo los perniciosos efectos del abuso de las bebidas alcohólicas, que tantas víctimas ofrece a la tuberculosis y a la locura en esta provincia.

Con frase familiar y persuasiva hizo el resumen el señor delegado gubernativo, exponiendo por su parte muy acertadas consideraciones sobre los temas tratados por los anteriores oradores, tocando, además, otros puntos tan importantes como el de fomentar la enseñanza primaria, cuidando de que los niños y niñas asistan puntualmente a las clases, y de que los profesores desempeñen su cometido con el mayor celo. También indicó su resuelto propósito de reglamentar, con tendencia restrictiva las horas de apertura de las tabernas y establecimientos de bebidas, imponiendo el cierre en el día del domingo.

Terminado el acto, que coronó el público con aplausos, un agente fué entregando a los concurrentes boletines impresos para facilitar la inscripción en el Somatén armado.

UNAS PREGUNTAS

Señores del Municipio: ¿qué hay del proyecto de distribución por las calles y plazas de la villa de las líneas de conducción de aguas para el servicio a domicilio?; y ¿qué del problema de construcción de nuevos locales escolares?

Suscripción a favor de los intelectuales alemanes

Banco Herrero, 500 pesetas Banco Asturiano, 150; Un entusiasta de los estudiantes, 100; Excelentísimo señor alcalde de Oviedo, 50; Excelentísimo señor marqués de la Vega de Anzo, 50; Señor Lutter, 25; Señora viuda de Olivares, 25; Señora doña Angeles Moreno, 25; Señor Fierros, 25; Tres alumnas de las Hermanas Dominicas, 8; Excelentísimo señor don José Cima, 25 pesetas.

La Comisión recibe donativos en la Universidad.

BUENA OCASION

Por no poder atenderla su dueño, se vende la librería y papelería "La Estera", Argüelles, 5, en esta ciudad. Entenderse con el procurador Alvaréz Cabal, Rosal, 76, segundo.

GACETA DE LAS BEL

El escultor José Capuz

En los salones de la Sociedad de Amigos del Arte se ofrece en la actualidad al buen gusto de las personas amantes del arte, una bien nutrida colección de obras escultóricas, verdaderamente admirables, representativas de la intensa y triunfante labor con que últimamente ha acrecentado su fama uno de nuestros buenos escultores contemporáneos: José Capuz.

Aunque este gran escultor había ido dando, en exposiciones y concursos, muestras inconfundibles de las notables aptitudes que le señalan como uno de nuestros más personales artistas, lo cierto es que hasta esta ocasión de ahora no habían podido apreciarse de una manera tan rotunda y definitiva los fundamentos de su consagración como dominador de la materia, que, bajo las acometidas de su cincel, diestramente dirigido, va plegándose a las exigencias de su inspiración y de su genio.

Hay en esta Exposición un admirable grupo en madera, "Piedad", de gran tamaño, que, admirablemente compuesto, ofrece un conjunto del que parece desprenderse la honda emoción del augusto momento religioso, en el que el artista ha sabido llegar a aquellos aciertos que consagran la fama de los grandes artistas italianos.

Este mismo asunto el señor Capuz lo ha tratado en otro grupo en bronce, más pequeño, del mismo modo que "La Virgen y el Niño", que presenta en bronce, logrando positivo triunfo; nos los ofrece también en un relieve ejecutado con admirable precisión y fino estilo.

El busto del Rey, en madera, tiene su mérito más resaltante en el parecido conseguido con precisión notable, y ese mismo acierto se observa en otra porción de bustos que en la Exposición figuran, entre ellos los de dos grandes artistas del pincel, los señores Sorolla y Muñoz Degrañ, los dos hijos del primero, Helena y Joaquín, la princesa Max de Hohenlohe, la marquesa de Bolarque, en bronce dorado, el retrato de la hija de los marqueses de Argüeso y los cuatro bustos de las hijas del marqués de Urquijo.

Para nuestro gusto una de las piezas más afortunadas de esta Exposición es el grupo titulado "Madre", ejecutado en mármol, en el que se aprecian con suma exaltación todas las positivas facultades del artista, que sabe investir a sus obras de un carácter dominante y de fuerte emotividad.

También es un gran acierto su figura "El caracol", y muy sugestivo el niño en bronce que nos ofrece como

fragmento de una fuente. Capuz, al esculpir figuras de niños, diríase que sus manos sienten como el temor de tratar cosas tan delicadas, y esa extremada sensibilidad transmitida se adivina sobre todo en su cabecita en bronce "El viruccion", que deja en el visitante de su Exposición impresión imborrable.

Aun hay, en bronce, otra porción de obras excelentes, como "Alicia", una "Gitana", el "Arquero" y el admirable "Torso" y algunas más, y en madera "Ariana" y una "Bailarina".

En madera policromada presenta Capuz su modelo para una lápida conmemorativa, dedicada a perpetuar la memoria del arquitecto aragonés don José Yarza, víctima de un crimen sindicalista en Zaragoza, hace dos años.

La Exposición de José Capuz ha constituido un gran éxito, y está siendo diariamente visitada por un público numeroso y distinguido.

Un artista valenciano

El Ateneo de Madrid ha inaugurado recientemente un nuevo Salón destinado a Exposiciones artísticas, instalado en uno de los bajos de la casa de la calle de Santa Catalina, número 12, adquirida por dicho centro cultural para ampliación de su edificio social.

En este nuevo salón expone actualmente sus obras el notable dibujante valenciano José Segrelles, quien, en su Exposición, se nos presenta con toda amplitud de matices y perspectivas, mostrándonos los distintos aspectos de su temperamento artístico.

Una buena parte de la Exposición está formada por los dibujos originales realizados con destino a la magnífica edición que el editor catalán señor Villamala, patrocinado por la Orden Franciscana, ha consagrado a las célebres "Floreccillas de San Francisco".

"Las composiciones de Segrelles—ha dicho don Antonio Maura—son admirables, no solamente por la maestría con que poetiza la observación del natural, sino por las felices expresiones de espiritualidad y de misticismo; quilates que rara vez se alcanzan en obras contemporáneas."

Efectivamente, en estas cincuenta y una ilustraciones se exaltan con ardoroso empeño, con fervorizada uncción, la espiritualidad y el misticismo delicado de que aparece impregnado el libro inmortal del santo de Asís.

Segrelles es un hábil y concienzudo glosador de los

motivos literarios, y sus dibujos tienen la supremacía de descubrir una honda compenetración entre la obra y su ilustrador, que moldea de modo admirable las distintas formas de la inspiración en torno al asunto.

Sus ilustraciones del divino San Francisco han sido ensalzadas como el cenit de su arte; mas, para nuestro gusto, José Segrelles se revela más personal aun cuando interpreta las ensoñaciones de trágicas pesadillas, las fantasías alucinantes de torturadoras visiones, que dentro de una interpretación naturalista, descubren potenciales de emoción verdaderamente considerables.

En este orden, Segrelles, más que un discípulo, nos parece un continuador del Goya de los "Caprichos", y sus "Sueños" están llamados a alcanzar una justa fama entre aquellos espíritus selectos que gustan de saborear los más agrios excitantes de la emoción.

J. GARCIA MERCADAL

Madrid.

UN GRAN PINTOR FRANCÉS

El centenario de Géricault

El 26 de enero de 1824 dejaba de existir Géricault, a la edad de treinta y tres años, en el taller que ocupaba en el número 23 de la calle de los Mártires, en París.



D. José Capuz y su notable escultura en mármol

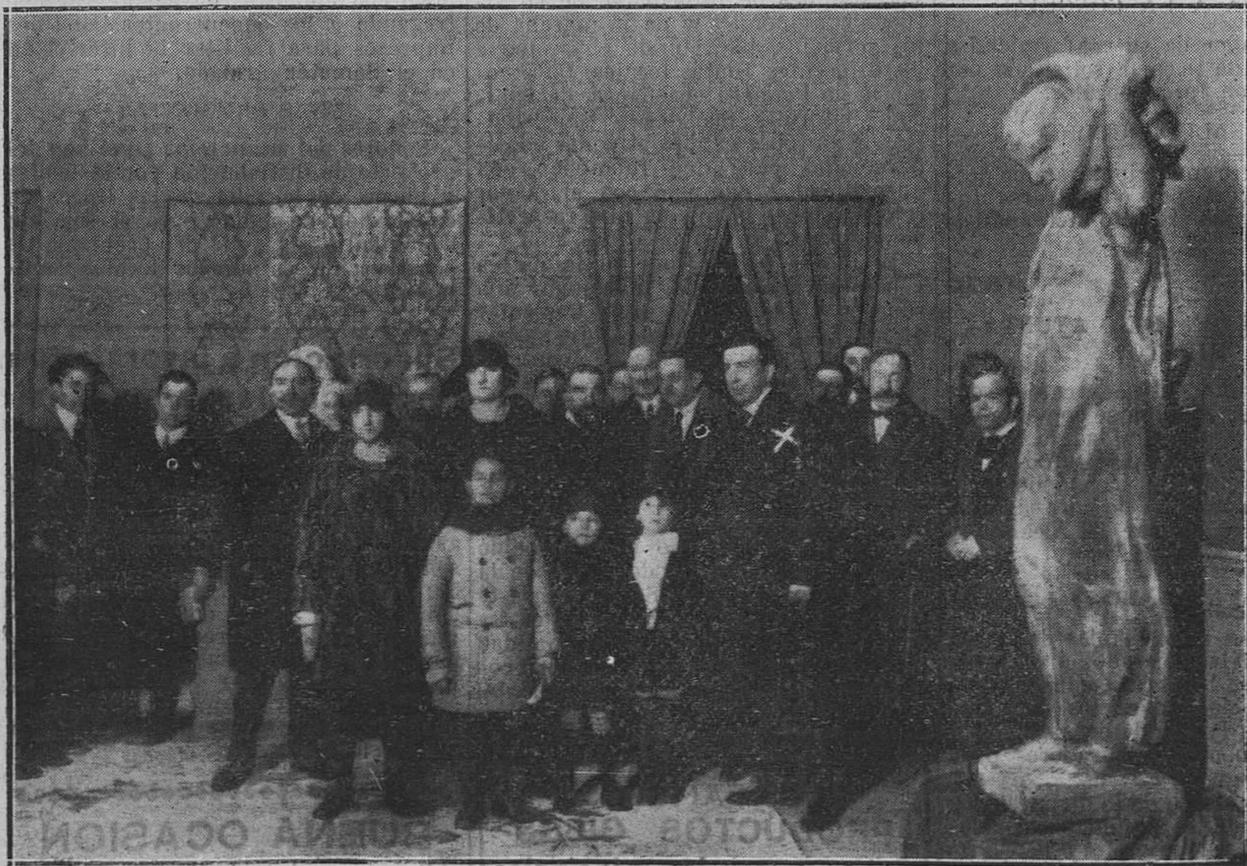
Después de un brillante pero fugaz éxito en el Salón de 1812, donde su "Oficial de cazadores a caballo" valió la medalla de oro, no pudo volver a triunfar por el desdén de sus contemporáneos y conoció días de amargura, cuando no podía obtener unos céntimos de cuadros que en la actualidad no tienen precio.

No tuvo mejor fortuna Millet con su "Angelus". Géricault tenía por vecino a un pintor de retratos a la sazón muy en boga. El retratista, que entregaba los cuadros a las cuarenta y ocho horas de haber sido encargados, hizo fortuna, mientras Géricault vivía ignorado del gran público. Pero el nombre de Géricault ha sobrevivido y el del retratista, no. Es una eterna historia.

El pintor de "La rada de la Medusa" comenzó pintando cuadros militares, impulsado por su afición a los caballos fogosos, que se pasaba días enteros observando en las cuadras imperiales de Versalles.

La indiferencia de sus contemporáneos le decidió marchar a Londres, donde expuso su "Naufragio de la Medusa", rechazado en el Salón de 1819. Esta exposición le valió 17.000 francos.

Vuelto a Francia murió a los treinta y tres años de resultas de la tuberculosis que contrajo en la tierra.



El notable escultor señor Capuz (x) rodeado de varios concurrentes al acto inaugural de la exposición de sus obras. (Foto Vidal)

AS ARTES

MAÑANA:
EXPLORACIONES, INVENTOS, CIENCIAS APLICADAS
La pesca de la ballena. Otros trabajos interesantes y fotografías.

dejó numerosos apuntes que hicieron de-
candamente su fallecimiento prematuro.
concebido asuntos grandiosos, cuyo desarrollo
la medida exacta de su genio, porque cada
sus obras marcaba un progreso sobre la pre-

NOTAS DE ARTISTAS

Amor a la propia obra

mucho "Excelsior" nos contó una anécdota
el célebre músico, autor de la ópera "I Tra-
la que se echa de ver lo difícil que es con-
a nosotros mismos de que nuestras obras,
y buenas que nos parezcan, siempre han de
que corregir para que sean del agrado del
dota es pintoresca, y por eso la reproducimos
como la contaba "Excelsior";
Berlioz terminó su ópera "I Trajani", que
cho actos, no había empresario que no se es-



"Piedad", escultura en madera, original del notable artista señor Capuz y que figura en la actual Exposición de sus obras. (Foto Vidal)

Esto convenció a Berlioz, que redujo la obra a tres
actos, y aun éstos muy aligerados."

LA ÓPERA «MILAGRO»

Una representación prodigiosa

En el Century Theatre de Nueva York se ha celebrado
la primera representación de la ópera "Milagro".

La inmensa sala de aquél coliseo había sido trans-
formada, para la representación de dicha ópera, en
nave de una catedral gótica.

Millares de luces arrancaban fantásticos reflejos de
soberbias vidrieras.

De lo alto de la bóveda descendían, imponentes, los
sonidos de grandes órganos.

Los diarios norteamericanos consagran comentarios
entusiásticos a la representación, declarando que ja-
más se vió en los Estados Unidos un espectáculo tan
emocionante, tan grandioso.

Publican detalles de los elementos empleados en
montar la obra.

Los cables eléctricos invertidos para tan extraordi-
naria iluminación suman muchos kilómetros.

Trátase, en una palabra, de un prodigio de esceno-
grafía moderna.

EXTRAVAGANCIAS YANQUIS

La "Iglesia del Arte"

Era lo que faltaba a nuestra época para acercarse a
la decadencia del paganismo: Inaugurar un templo pa-
ra dar en él culto a los dioses de la sensualidad.

El hecho ha tenido lugar en Nueva York, a princi-
pios del mes de noviembre.

El nuevo templo ha sido consagrado al ritmo y está
instalado en un estudio del Carnegie Hall.

La ceremonia fué, como no podía menos de ocurrir,
una cosa rara, extravagante.

Tiene sus oficiantes el nuevo culto. Visten a la
usanza griega.

El jefe de esa novísima "Iglesia del Arte", como la
denominan, es John Boyington, músico, danzante y psi-
cólogo.

El día y en el acto de la inauguración leyó el salmo 23,
cuya inspiración, basada en las leyes del ritmo, ha de
ser obligatoria en todos los actos del nuevo culto. El
salmo es cantado y acompañado por los movimientos de
baile ultra-moderno. Después una poetisa, socia de la
nueva cofradía, recitó un soneto "al Sol", que los de-
votos acompañaron con las cadencias del nuevo exótico
baile, el "tom-tom".

"El objeto de esa "Iglesia del Arte" es, según ha di-
cho su pastor John Boyington, músico, danzante y psi-
cólogo, exteriorizar la adoración y devoción a la be-
lleza por medio de la técnica del arte y originar en los
devotos el dominio de los métodos creativos."

Lo dicho: es lo que faltaba a nuestra época para
acercarse a la decadencia del paganismo.

¡"Cosi va il mondo"!

Las colonias francesas en el Salón de 1924

La Sociedad de Artistas Franceses destinará, en su
Salón de 1924, una sección a la Sociedad Colonial de
Artistas Franceses para que organicen una Exposi-
ción de obras ejecutadas en las colonias o inspiradas
por ellas.

Para esta Exposición, los países de protectorado o
sometidos al mandato de Francia, como, por ejemplo,
Siria, son asimilados a las colonias propiamente dichas.

Argelia, Túnez, Marruecos, han servido de estudio y
de tema a numerosos artistas. Otro tanto puede decirse
de colonias más lejanas, como la Indochina.

La Exposición en que se congreguen tales obras ha-
brá de resultar, necesariamente, muy interesante.

Se concederán numerosos premios y bolsas de viaje.

El arte y la elegancia en Niza

El día 30 del corriente mes se abre en el Ruhl la
serie de las fiestas de arte, cuya organización ha con-
fiado la Sociedad de los Grandes Hoteles de Niza a
M. Paul Tissier.

"El banquete en casa del prócónsul", evocación de
Niza en los primeros siglos, reunirá suntuosos decora-
dos realizados por M. Barberis, coreografías antiguas
de Juana Ronsay, conjuntos atléticos de la "Riviera",
una orquesta y una fanfarria de cien músicos.

Los grandes costureros de la Costa rivalizan en inge-
niosidad para la reconstitución de los vestidos antiguos.



figura en la actual Exposición de sus obras. (Foto Vidal)

de la duración de la obra, y todos, por este
la rechazaban.
ector del teatro Lírico, Calvalho, le propuso
ortarse; pero el maestro, para ver si salvaba
ura, se puso al piano y tocó de un tirón su
seis horas.
horas de música! ¿Y le parece poco?
ue parece demasiado. ¿A qué autor le parece
una obra suya?
¿Olvida usted que en escena daría una hora
al piano?
ad es.
nemos que añadir el tiempo de los entreactos,
es que sean.
ieran ser brevísimos!
hay más—añadió entonces el empresario, co-
mento decisivo: ¿Olvida usted el tiempo que
pará en los "números que se repitan"...

**Se devuelven los originales
cuando no se publican**

El cónsul general del Perú desmiente un rumor

QUEL PAIS ES PARA LOS ESPAÑELES UNA PROLONGACION DE SU HOGAR

El cónsul general del Perú ha facilitado esta mañana a los periodistas una nota, en la que indica que carece de todo fundamento la noticia que se propalado, referente a que el Gobierno de su país ha dictado una ley restringiendo la emigración, en la que, según se ha afirmado, resultan perjudicados los españoles.

Tal noticia, repite, está desprovista de fundamento, y menos aún por lo que afecta a los españoles, que disfrutan en el Perú de los mismos beneficios y libertades que los naturales de la República.

El concepto que de los súbditos de España se tiene en el Perú lo demuestra la recepción dispensada al cardenal Benlloch, y por si esto no hubiese sido una prueba de afecto suficiente, el deseo que tiene el Estado de erigir un monumento en memoria de los héroes españoles muertos en aquellas guerras.

Termina diciendo la nota que los súbditos de España tienen abiertas de par en par las puertas del Perú, desmintiendo considerar a aquel país como una prolongación de su hogar.

Nuestra acción en Marruecos

COMUNICADO OFICIAL

En el Negociado de información de la Presidencia facilitaron esta noche

el siguiente parte oficial de Marruecos:

"Zona oriental, sin novedad. Procedente de la zona francesa regresó a la nuestra Karskack, con 25 de sus adictos y dos familias de Ulad Musa Ud Mohand y otras dos de Ulad Abd Ain.

La escuadrilla de servicio de aviación reconoció el frente, sin novedad. Cuatro aparatos de la escuadrilla de caza salieron acompañando a un avión portugués hasta el Morro Nuevo, regresando tres de los aparatos sin novedad.

El cuarto, pilotado por el capitán señor Ortiz, se vió obligado a aterrizar en la costa entre Timayast y Afrau, en territorio sometido y en las proximidades de Sidi Uuan el Hatri, resultando el aviador ileso.

El aparato sufrió averías en el motor, que quedó custodiado por fuerzas de Regulares.

Dos hidroaviones salieron a prestar apoyo al avión portugués, regresando ambos sin novedad desde Morro Nuevo.

Zona occidental, sin novedad."

Notas varias

UN AUMENTO A LOS OBREROS MUNICIPALES

En la sesión celebrada hoy por el Ayuntamiento de Madrid ha sido acordado aumentar en un real el sueldo de los obreros municipales.

FUNERALES POR EL ALMA DEL GENERAL ARLEGUI

Mañana, a las once, se celebrarán en la iglesia de San Sebastián solemnes funerales por el alma del director general de Seguridad, general Arlegui.

dir reparación contra el injuriador ante los Tribunales de justicia."

Santander

CONFLICTO RESUELTÓ

SANTANDER.—Ha quedado resuelto el conflicto que sostenían los trabajadores del muelle y los obreros de la Compañía de Maderas.

Había entre los obreros de las dos Sociedades cierta incompatibilidad a causa de esta huelga por ejercer coacción los huelguistas sobre los obreros que pertenecían a la otra organización y que no abandonaron el trabajo.

Merced a las gestiones del gobernador, se resolvió el conflicto, y mañana entrarán al trabajo todos los obreros, decididos a respetar la libertad del trabajo.

Información extranjera

Venezelos, al ser injuriado en la Asamblea Nacional, sufre una grave crisis nerviosa.--Optimismo en la situación franco-británica.--El pacto firmado por Italia y Sudeslavia.--El Dictador americano en Filipinas ha dimitido

VENIZELOS, INJURIADO, SE SIEN-TE ENFERMO

ATENAS.—En la última sesión de la Asamblea Nacional, se suscitó una acaloradísima discusión.

En el curso del agitado debate, Venezelos fué injuriado duramente.

El jefe del Gobierno se sintió enfermo, y hubo de ser conducido a su domicilio.

Este incidente causó viva impresión entre los diputados.

UN VOTO DE CONFIANZA

ATENAS.—Después de abandonar la Cámara el señor Venezelos se puso a votación una declaración de confianza al Gobierno.

Esta declaración fué aprobada en votación, por 209 votos contra 59.

LA PRENSA CONSTANTINISTA

ATENAS.—Los periódicos que defienden la restauración del trono de Constantino han obtenido del Gobierno autorización para reanudar su publicación, que fué suspendida por el Gobierno revolucionario.

VENIZELOS ESTA GRAVISIMO

ATENAS.—El estado de Venezelos inspira seria inquietud a los facultativos que le asisten.

Rodean al ilustre político griego sus familiares y sus amigos, quienes tienen impresiones pesimistas.

Venezelos sufre ataques nerviosos, que afectan principalmente al corazón.

Hasta ahora ha sufrido tres grandes crisis, y los médicos afirman que si se presenta el cuarto ataque, no pueden responder de que se salve la vida del paciente.

El doctor Dioxides, ministro de Sanidad, ha sido llamado urgentemente para asistir a Venezelos.

LAS TARIFAS FERROVIARIAS EN INGLATERRA

EILVESE.—Los directores de los ferrocarriles celebraron una conferencia para tratar de la rebaja de las tarifas ferroviarias.

Quedó acordado rebajar las tarifas de segunda y tercera clase en un 50 por 100.

TEMBLORES DE TIERRA EN SUD-AMERICA

BUENOS AIRES.—En esta capital se sintió anoche un temblor de tierra, que abarcó parte del territorio de Chile y las provincias argentinas de Mendoza, San Juan y Rioja.

Hasta ahora no se sabe que hayan causado los temblores víctimas ni daños materiales.

Todas las personas de buen gusto se desayunan con el chocolate de La Primitiva Indiana. Es el mejor.

Pontevedra

EL CONGRESO DE LA PRENSA LATINA

VIGO.—A bordo del vapor "Massica" llegarán a este puerto el día 11 de febrero 50 periodistas franceses, que marcharán desde aquí a Lisboa para asistir al Congreso de la Prensa latina, que se celebrará en la capital portuguesa durante los días 14 y 15 del próximo mes de febrero.

Salamanca

HA SIDO CLAUSURADO EL CASINO

SALAMANCA.—Ha sido clausurado el Casino por la autoridad militar.

Dicho centro había sido fuertemente multado por haber celebrado reunión sin previo aviso.

De la parte norte de Chile no se tienen noticias todavía, pues las comunicaciones telegráficas han quedado interrumpidas.

El Observatorio del Plata ha registrado durante la noche cuatro temblores. El primero se registró a las 9,46, y el último a las 10,40.

LAS RELACIONES ENTRE GRECIA Y RUSIA

PARIS.—En los centros bien informados se dice que Venezelos ha encomendado al representante diplomático de Grecia en Berlín que entable los necesarios "pour parlers" preliminares con el representante de los Soviets, para reanudar las relaciones comerciales entre Grecia y Rusia.

EN BUSCA DE HOMBRES

LONDRES.—Mac Donald ha salido en dirección de Escocia.

Parece ser que este viaje tiene por objeto buscar diputados laboristas dispuestos a ocupar los cargos vacantes en la Administración escocesa.

LA SITUACION DE LAS COLONIAS INGLESAS

LONDRES.—El secretario de las Colonias, Thomas, ha hecho interesantes declaraciones relacionadas con los asuntos de su departamento.

Manifestó que sería absurdo pretender que el Gobierno actual esté satisfecho con la actual situación de las colonias.

El Gobierno desea zanjar todos los conflictos pendientes con sus dominios, empleando temperamentos pacíficos, usando de razones y no de violencias.

Deseo del Gobierno es estrechar los lazos de amistad que unen a Inglaterra y los demás Estados que integran el Imperio de la Gran Bretaña.

Mr. Thomas proyecta la construcción de ferrocarriles en los territorios coloniales, y el establecimiento de líneas directas de navegación entre Inglaterra y los dominios.

Con estos proyectos tiende el Gobierno, además de a crear fuentes de riqueza y medios de estrechar las relaciones entre las colonias y la Metrópoli, a remediar en parte la crisis del trabajo, pues habrán de emplearse muchos obreros en la construcción de las nuevas líneas férreas.

UNA PROPOSICION DE FRANCIA

PARIS.—El Gobierno francés propondrá a Inglaterra encomendar nuevamente a la Comisión de armamentos las cuestiones relativas al mantenimiento del orden y la seguridad de las tropas de ocupación en el Palatinado.

UNA DISTINCION PARA LORD CURZON

LONDRES.—Lord Curzon, ministro de Negocios Extranjeros que ha sido de Inglaterra, sin interrupción desde el Gabinete de coalición de Lloyd George hasta la subida de los labo-

Información de provincias

Se nombra presidente de la Mancomunidad a don Alfonso Sala, de la Unión Monárquica.--El Congreso de la Prensa latina

Barcelona

POR AGREDIR A UNOS GUARDIAS

BARCELONA.—Un individuo, llamado Manuel Samuel Grau, agredió esta mañana a dos guardias de Seguridad en la plaza de Cataluña.

A uno de aquéllos le destrozó el cogote. Fué detenido y puesto a disposición de la autoridad.

SE NOMBRA PRESIDENTE DE LA MANCOMUNIDAD A DON ALFONSO SALA

BARCELONA.—Bajo la presidencia del gobernador civil, general Lossada, celebró esta mañana sesión la Mancomunidad catalana.

En ella se procedió a la elección de presidente.

Por ochenta y seis votos fué designado el ex diputado y presidente de la Unión Monárquica, don Alfonso Sala. Tomaron parte en la votación ochenta y siete señores, resultando, por tanto, una papeleta en blanco.

Una vez elegido presidente de la Mancomunidad, el general Lossada pronunció un discurso, agradeciendo a los congregados la atención que habían dispensado al Gobierno aceptando el cargo que éste les ofreció.

Dijo que la Mancomunidad está obligada a realizar importantes obras, y que hoy, más que nunca, debe demostrar que no es un cuerpo muerto que ha venido obrando bajo los efectos de paraísos artificiales.

Seguidamente hizo uso de la palabra el nuevo presidente, señor Sala, el cual agradeció la distinción de que era objeto, y prometió resolver importantes diferencias que vienen perjudicando a Cataluña.

A continuación se procedió a la elección de vicepresidente, secretario y

Fué elegido vicepresidente el marqués de Mariano.

EL GENERAL LOSSADA HABLA CON LOS PERIODISTAS

BARCELONA.—A mediodía recibió a los periodistas el general Lossada.

Dijoles que él, contra lo que se ha propalado, no ha mangoneado en el nombramiento de presidente de la Mancomunidad.

Tal cargo ha sido por elección en votación con absoluta libertad.

Lo único que ha hecho el gobernador civil fué indicar para presidente a don Alfonso Sala, por entender que dicho señor reúne las cualidades de honorabilidad y competencia muy necesarias para tan importante cargo.

Guipúzcoa

¿EL ADJETIVO "SEPARATISTA" ES INJURIOSO?

SAN SEBASTIAN.—El gobernador ha intervenido de un modo inesperado en una polémica que sostenían en un periódico un señor de Motrico y otro señor de San Sebastián.

El de Motrico llamó a su contrincante "separatista", y el gobernador llamó al primero y le obligó a retractarse, lo que hizo el demandado.

Al hablar de esto con los periodistas, el general gobernador hizo las siguientes manifestaciones:

"Considero la prohibición del dictado infamante de separatismo como un caso de limpieza del lenguaje, por lo que hiere y lastima el espíritu patriótico.

Así como algunos vocablos, hoy considerados como indecentes, se oían en otros tiempos sin protesta, mientras hoy nos obligan a purificar el "Quijote" antes de ponerlo en manos de nuestros hijos, el epíteto de "separatista", aplicado a un español, ofende los oídos de quienes lo escuchan.

Deber ineludible es prohibir que la Prensa use esa injuria, que, por mal entendida tolerancia, se ha escuchado y leído muchas veces sin que el injuriado se haya creído en el caso de pe-

ristas al Poder, será premiado por el Rey con el título de duque.

LAS RELACIONES ENTRE POINCARÉ Y MAC DONALD.—EFUSIONES EPIS-TOLARES

LONDRES.—Uno de los primeros actos de Mac Donald al tomar en sus manos el Poder, fué dirigir una carta personal a Poincaré, redactada en términos muy amistosos, y hoy se dice que una respuesta de carácter análogo ha enviado al primer ministro el jefe del Gobierno francés.

El "Daily Telegraph" dice que Mac Donald, al comunicar a Poincaré que había formado Gobierno, le decía con toda ingenuidad que las relaciones entre la Gran Bretaña y Francia, por varias razones, habían dejado de ser tan amistosas como lo fueron en otro tiempo.

Después, Mac Donald se mostraba dispuesto a poner de su parte cuanto le fuese posible para llegar a un final, de clara y completa inteligencia, y hablaba de su esperanza de que el Gobierno francés muestre un parecido espíritu de concordia.

La respuesta de Poincaré es esperada con ansiedad, porque no es esta la primera vez que un primer ministro británico ha avanzado con la mano abierta para un apretón amistoso, y nunca encontró reciprocidad.

Parece que ahora la contestación de Poincaré estará concebida en términos de simpatía que permitan esperar que desvanecidas las dudas y diferencias existentes, se desenvuelvan las relaciones franco-británicas en mejores términos que actualmente.

Espérase que las dos cartas de los dos jefes de Gobierno serán dadas a la publicidad.

PALABRAS DE MAC DONALD

LONDRES.—Requerido el primer ministro, Ramsay Mac Donald, para hablar públicamente en la estación de Edimburgo, a los numerosos amigos que salieron a saludarle, pronunció las siguientes palabras:

"La tarea confiada al Gobierno es muy pesada, y espero que el pueblo tendrá paciencia.

Roma no se hizo en un día. Europa no puede aclarar sus perturbaciones en veinticuatro horas.

Esperad confiados en que, semana por semana, trabajaremos ardorosamente, pacientemente, serenamente, y lo haremos lo mejor que podamos para dar al país confianza en el Gobierno laborista.

Espero que la confianza demostrada al Gobierno, apenas nos hicimos cargo del Poder, continuará apoyándonos durante los meses o los años que dure nuestra misión."

EL PRINCIPE DE GALES Y EL EX FOGONERO

LONDRES.—Ayer, por primera vez, en el banquete ofrecido por la Sociedad australiana, se vio al príncipe de Gales, heredero de la Corona de Inglaterra, al lado de mister Thomas, el ex fogonero, y actual ministro de Colonias en el Gabinete laborista.

El príncipe y el ex fogonero hablaron animadísimo durante el acto. Al terminar el banquete, mister Thomas hizo uso de la palabra, y dirigiéndose al príncipe de Gales, dijo que su ilustre padre se ha distinguido siempre por su patriotismo.

Dijo también que la revolución pacífica de la semana pasada no había hecho verter una sola gota de sangre, y que la casa real fué casi la única que no fué sorprendida por el movimiento.

Este detalle demuestra que el Rey posee un conocimiento profundo de la verdadera situación del Imperio británico.

Es preciso reconocer que el patriotismo no es exclusivo patrimonio de ciertas castas. El privilegio de amar al país corresponde a todas las clases sociales.

EL SERVICIO FERROVIARIO

LONDRES.—Hoy funcionaron normalmente los servicios en todas las líneas ferroviarias.

Todos los maquinistas y fogoneros

que fueron a la huelga se reintegraron esta mañana en sus puestos.

TROTSKY, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LOS SOVIETS

MOSCU.—En la reunión del Comité ejecutivo central se discutió la cuestión de la sucesión de Lenin en la presidencia del Consejo de Comisarios del Pueblo.

Nyktim pidió que no se hiciera nombramiento alguno sin consultar previamente con Trotsky, que se encuentra en un sanatorio en el Cáucaso, y que ha escrito al Comité central ofreciendo su cooperación, tan pronto como su salud esté restablecida.

El Comité central aceptó la proposición, y aplazó toda actuación hasta que pueda asistir Trotsky a los debates.

ANTE LA TUMBA DE LENIN

MOSCU.—Todos estos días afluyen grandes masas de público a los alrededores de la tumba de Lenin.

Ayer se depositaron en el mausoleo más de once mil coronas que llevaron Delegaciones de toda Rusia.

EL FRACASO DEL GENERAL WOOD

MANILA.—El gobernador americano general Wood ha presentado su dimisión con carácter irrevocable.

EL PACTO ITALO-SUDESILAVO

ROMA.—El pacto firmado por los representantes de Italia y Sudeslavía dice, en síntesis, lo siguiente:

En el artículo primero se obligan las dos potencias a prestarse mutua ayuda y colaboración cordial para mantener el orden establecido en los tratados de paz del Triánón, de Saint-Germain y de Neuilly.

Se obligan a respetar y ejecutar las obligaciones que se derivan de aquellos tratados.

Por el artículo segundo se dispone que, en el caso de que una de las partes contratantes fuese objeto de una agresión no provocada por parte de una o de varias potencias, la otra se compromete a permanecer neutral durante todo el conflicto.

Si la seguridad o integridad de uno de los dos países fuese amenazada por disturbios violentos en el interior, fomentados por otra potencia, la otra se compromete a prestar a la amenazada su concurso político y diplomático.

En el artículo tercero se comprometen, en el caso de una complicación internacional, a ponerse de acuerdo las dos partes para estimar si tienen intereses comunes que puedan ser afectados por la contienda, y en caso afirmativo, a tomar, de común acuerdo, las medidas conducentes a garantizarlos.

En el artículo cuarto se estipula

que la duración del convenio será de cinco años prorrogables, si una de las partes no lo denuncia con un año de anticipación.

El tratado, según el artículo quinto, deberá ser ratificado en forma por los Gobiernos contratantes.

LA CAMPAÑA "SECA"

FILADELFIA.—La campaña realizada durante las tres últimas semanas por el senador Butles para mantener el régimen prohibitivo en Filadelfia, ha dado por resultado la detención de ocho mil personas.

Fueron confiscados en el mismo período de tiempo millares de litros de bebidas alcohólicas y destituidos más de cien alcaldes.

Cincuenta casas de juego fueron cerradas, y lo mismo hubieron de hacer 150 casas de mala nota.

DESDE PRIMERO DE OCTUBRE EN UN FARO

LONDRES.—Por fin se ha podido prestar socorro a los vigías del faro de Longships, que a causa del mal tiempo no pudieron ser relevados.

Uno de ellos ha permanecido en el faro, sin interrupción, desde el primero de octubre.

Dos mecánicos, que estaban realizando trabajos de corta duración en el interior del faro, fueron sorprendidos por el temporal, y han debido permanecer en él desde el mes de noviembre.

UN ASUNTO ESCANDALOSO EN NORTEAMERICA

WASHINGTON.—El escándalo de las concesiones petrolíferas está tomando cada día que pasa mayores proporciones.

Un senador ha pedido la inmediata dimisión de Denby, secretario de Estado de Marina.

Se acusa a este funcionario de haber transferido irregularmente al departamento del Interior el derecho a disponer de los terrenos donde radican las concesiones petrolíferas.

El secretario del Interior ha adoptado una determinación, que ha causado gran impresión. Por medio de su abogado ha hecho saber que se encuentra enfermo, y por ello no puede comparecer ante la Comisión investigadora.

El Senado ha hecho comparecer a cuatro médicos, que firmaron el certificado y a los cuales se someterá a un estrecho interrogatorio.

Contra el Presidente Harding, recientemente fallecido, no aparece todavía acusación alguna en este escandaloso asunto; pero sus amigos se apresuran, sospechosamente, a tomar calurosamente, la defensa de aquél ante el Senado.

Al cerrar la edición

El Rey ha regresado a Sevilla

Creación del Consejo superior ferroviario

¿TORTOLA VALENCIA, LOCA?

Se han recibido noticias de Cuba, diciendo que la famosa bailarina española Tortola Valencia ha ingresado en un manicomio.

EL NUEVO REGIMEN FERROVIARIO

Hoy publicará la "Gaceta" un Real decreto creando el Consejo Superior ferroviario y prorrogando las actuales tarifas.

Consta el decreto de tres artículos con un extenso anejo.

Por el primer artículo se crea el Consejo Superior ferroviario encargado de la inspección y organización del régimen ferroviario.

Será presidente de este Consejo el subsecretario de Fomento, y estará compuesto de 17 vocales, que podrán ser reelegidos.

Su mandato durará seis años. Estarán representados en el Consejo las Empresas y los ministerios de Hacienda y de Fomento, y figurarán en él vocales obreros, de los que actualmente prestan servicio en las Compañías ferroviarias.

El Gobierno, por separado, dictará

el reglamento al que se ha de ajustar este Consejo.

Queda disuelto el actual Consejo Superior ferroviario.

El que se crea, propondrá al ministerio de Fomento los estatutos a que se ajustará su funcionamiento.

En el artículo segundo se dispone que durante el tiempo que transcurra hasta la implantación del nuevo régimen ferroviario, se mantendrá el aumento del 15 por 100 en las tarifas, autorizado por el Real decreto de 23 de diciembre de 1918, que había sido prorrogado hasta febrero.

En el artículo tercero se dispone que el anticipo reintegrable concedido a las Empresas por Real decreto de 23 de marzo de 1920 y disposiciones posteriores para aumento de primas y haberes del personal ferroviario, se reducirá mensualmente de modo progresivo por dozavas partes, hasta la implantación del nuevo régimen ferroviario, sin que esta reducción suponga reducciones en los actuales jornales.

La España trágica

es un poema cinematográfico, lleno de pasión y vida, que tiene por escenario el suelo patrio; sus interesantes escenas están filmadas en Madrid, Sevilla, Córdoba, Toledo, Jerez, Marruecos, etcétera, etc.

S. M. el Rey ha felicitado efusivamente a la casa Rafael Salvador por el acierto tenido al editar tan maravillosa producción, que será presentada en Oviedo por el Popular Cinema el próximo sábado.

nales de los obreros y agentes inferiores ferroviarios.

EL REY EN SEVILLA

SEVILLA.—A las seis y media de la tarde llegó el Rey, a bordo del yate "Stephanitos", desembarcando en el muelle de San Telmo.

Le recibieron las autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Don Alfonso marchó al Alcázar, desde donde habló por teléfono con las Reinas.

A las nueve y cuarto conferenció por teléfono con el presidente del Directorio.

Después marchó a Capitanía general, donde cenó en compañía de los infantes don Carlos y doña Luisa y de sus hijos.

A las once y cuarto regresó al Alcázar para descansar.

Probablemente hoy visitará el cuartel de Dos Hermanas, el Hospital de la Cruz Roja y el aeródromo de Tablada.

MUERTE DEL DUQUE DE MONT-PENSIER

CLERMONT-FERRAND.—Ha fallecido el duque de Montpensier.

LA SALUD DE TROTSKY

BERLIN.—Dicen de Moscú que el estado de Trotsky se ha agravado notablemente.

UN CUADRO DE MIGUEL ANGEL, SEQUESTRADO

NUEVA YORK.—Los periódicos publican la noticia de que al llegar el paquebote "Savoie", las autoridades aduaneras del puerto se apoderaron de un cuadro célebre de Miguel Angel, que representa a la Virgen y al Niño Jesús, valorado en 300.000 dólares.

JEFE SEPARATISTA ASESINADO

MAGUNCIA.—El segundo burgomaestre Roxheim, que se había adherido al movimiento autonomista del Palatinado, fué asesinado por unos desconocidos, que se dieron a la fuga.

BARCO A PIQUE

LONDRES.—Telegramas de Tokio dicen que el vapor inglés "Mary Horlock" ha naufragado en aguas del Océano Pacífico.

Un vapor americano salvó la tripulación.

UN EMPRESTITO INGLES A RUSIA

MOSCU.—Una Comisión, presidida por Krasin, que se cree será el primer embajador bolchevique en Londres, se ocupó de puntualizar las condiciones del empréstito que Mac Donald está dispuesto a conceder a Rusia.

El empréstito no se destinará a mejora de los obreros ingleses mediante la intensificación del comercio con Rusia, sino a aliviar la crisis del trabajo en Rusia, donde el número de obreros sin trabajo se acerca a un millón.

CHOQUE DE TRENES

TOURS.—A las siete de la tarde, un expreso que se dirigía a París chocó con un tren de viajeros.

Una de las máquinas fué violentamente separada del convoy.

Resultaron dos muertos y cuatro heridos.

La locomotora del otro tren sufrió serios desperfectos.

A. TORRES

Sombreros de señora por fin de temporada.

REBAJA DE PRECIOS

Campomanes, 21, 1.º, izquierda.

Vinos finos de mesa. Licores de todas clases

CASA

PEDRO ALVAREZ

Ducñas, 12.-Teléfono 12.60.-OVIEDO

No se devuelven los originales

DE NAVIA

Velada teatral

El domingo se congregó en nuestro flamante y coquetón teatro, legítimo orgullo de Navia, un numerosísimo público, con objeto de asistir a una gran velada teatral, que resultó brillantísima.

Fue un espectáculo sumamente grato y ameno el que nos proporcionó el "Cuadro artístico de aficionados", integrado por hermosas señoritas y distinguidos jóvenes de nuestra buena sociedad, con la representación de obras tan selectas como "Doña Clarines" y "El motete", de los Quintero, ensayadas bajo la acertada dirección artística del culto médico doctor Augusto Pérez Martínez.

El teatro aparecía completamente abarrotado de gente y profusamente iluminado, ofreciendo la sala un golpe de vista deslumbrador. A la mayor brillantez de la velada contribuyó el sexo bello, en el que se encontraban hermosas señoritas luarquesas.

La primera obra que se puso en escena fue "Doña Clarines". He aquí una primorosa comedia, plena de gracia y de una delicadeza de sentimientos conmovedora, que cautivó la atención del público.

Corrió parejas con el éxito en la elección de la obra, el de la interpretación, que fue sencillamente irreprochable. Díganlo si no Conchita F. Murias, que hizo una Doña Clarines que ni soñada por los Quintero, lo mismo que Luisa Fernández en su papel de Tata, y Angeles Acevo, que estuvo acertadísima en el suyo de Marcela, y Lolita F. Casadoiro, que caracterizó una Daría intachable, y Gumersindo L. Oliveros, que encarnó un Don Basilio como pudiera hacerlo todo un actor, logrando Fernando Méndez Navia, Ernesto Fernández, Marcial L. Oliveros y Ricardo Méndez, en sus respectivos papeles, con su esmeradísima labor, tuviese la obra una admirable representación de conjunto.

En "El motete", chispeante obra también de los Quintero, que tuvo el cuidado de una interpretación excelente, bien puede decirse con el cronista que teme herir susceptibilidades, "se distinguieron todos". Y como no sería justo hacer especiales menciones, escribamos los nombres de Lolita y Sarita F. Casadoiro, Fernando Méndez Navia, Gumersindo y Marcial L. Oliveros, don Serafín López y Ricardo Méndez, ya que todos ellos fueron igualmente aplaudidos.

La coreografía fue otro de los números del programa que gustó sobremanera. Tanto el coro de "Cazadoras de mariposas", de la opereta "La rubia del Far-West", como el de los Rancheros, de la hermosa zarzuela "El cabo primero", de Arniches y Celso Lucio, fueron admirablemente presentados y vestidos, especialmente este último, formado por tan lindísimas señoritas como Fernanda y Victorina Jardín, Lolita y Sarita F. Casadoiro y Conchita y Manolita F. Murias, las que hicieron alarde de buen gusto en el canto, y derroche de gentileza en la presentación, mereciendo los honores de la repetición.

Y si añadimos que la visualidad de la escena se lució en todas las obras, con ajustadas decoraciones, bastará para justificar que la velada constituyó un éxito de representación y de presentación. Los detalles en el "atrezzo" fueron muy dignos de elogio.

En vista de que muchos no pudieron asistir, por falta de entradas, a la función, se piensa repetir la velada el próximo domingo.

Fermin CAMPOAMOR

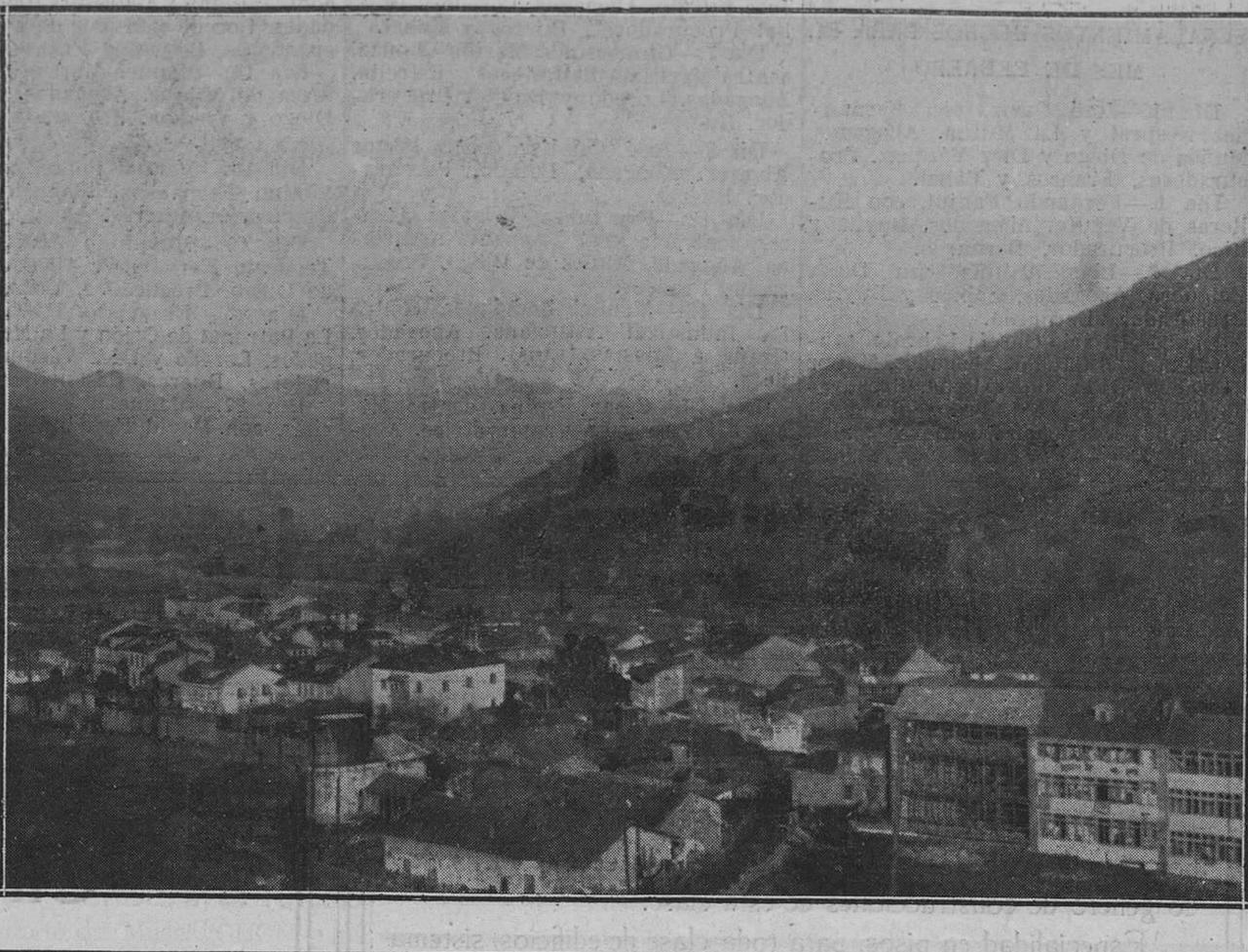
Navia, enero de 1924.

DE UJO

El Centro de Instrucción y Recreo

Días pasados se ha celebrado una importante reunión en el Círculo de Instrucción y Recreo de esta localidad, tratándose de renovar los cargos de la Junta para el año actual.

Al fin, ha quedado designada la Directiva, en la siguiente forma: Presidente, don Victoriano Rodríguez de la Mata; vicepresidente, don José Cienfuegos; secretario, don Ma-



ASPECTOS ASTURIANOS.—Vista general de Pola de Lena.

nuel Arana; vicesecretario, don Bautista Fernández Ordóñez; contador, don Nicasio Ordóñez; tesorero, don Antonio Martínez Álvarez; vocales: don Luis Muñiz, don Amador Martínez, don Eusebio Mínguez Gil, don Maximino Campomanes, don Manuel González Rilo y don Camilo Urdambielus.

El jueves último tomó posesión de sus cargos la nueva Directiva, haciendo uso de la palabra el nuevo presidente, señor Rodríguez, quien aconsejó la intensificación de la labor cultural, siendo sus palabras acogidas con calor y cariño por los concurrentes.

Vida religiosa

Día 31, jueves.—San Pedro Nolascó, fundador. Desde muy joven se hizo notar por su caridad hacia los infelices cautivos. Junto con Jaime I de Aragón y con San Raimundo de Peñafort, fundó la Orden de la Merced para reducción de cautivos. Lleno de méritos y virtudes murió, a los sesenta y nueve años, en 1256.

En este día se celebra la fiesta de los santos: Marcela, viuda; Tarsicio, mártir; Julio, presbítero.

Oviedo

RETIRO ESPIRITUAL

Hoy, jueves, es día designado por el prelado de la Diócesis para el retiro espiritual de los señores sacerdotes de la ciudad, que se celebrará en la capilla del palacio episcopal, a las cuatro y media de la tarde.

EN LA CATEDRAL

OPOSICIONES A CANONIGO APOLOGISTA

Hoy, a la hora señalada anteriormente, tendrá lugar en la iglesia Catedral el acto público de opositar a la Canonía apologista el muy ilustrísimo señor don Juan Puertes Román.

La proposición que defenderá y que le ha tocado en suerte es la siguiente: "No puede darse un Concilio ecuménico que no haya sido convocado por el Romano Pontífice; los decretos de los Concilios no tienen fuerza definitiva obligatoria mientras no fuesen confirmados por el Romano Pontífice."

Le impugnarán los señores don Jenaro Cuervo Busto y don Aurelio Lago J. Bernardo.

IGLESIA DE LAS SALESAS

Hoy, a las cinco de la tarde, tendrá lugar en esta iglesia el ejercicio de la Hora Santa, con exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, meditación y reserva. Media hora antes del ejercicio se celebrará, en la sacristía, la Junta mensual de Celadoras.

Mañana, primer viernes de mes, a las ocho de la mañana, misa rezada de Comunión. Los que no puedan concurrir a ésta, tendrán misa a las siete. A las nueve, se expondrá el Santísimo Sacramento. A las nueve y media, se hará el acto de consagración de la Guardia de Honor, y durante el día, cinco visitas. Por la tarde, a las cinco, estación, rosario, acto de desagravios, motete y sermón a cargo de un Padre de la Compañía de Jesús.

Terminará la función con el himno eucarístico y la benedición del Santísimo.

HORA SANTA DE LOS JUEVES

Hoy, de siete a ocho de la noche, se celebrará, con la solemnidad acostumbrada, en el templo parroquial de San Juan el Real, el piadoso ejercicio de la Hora Santa, que se aplicará en sufragio del alma de la señorita Eugenia Villar (q. e. p. d.).

Hay concedidas indulgencias a los fieles que asistan a dicho ejercicio.

PRIMER VIERNES DE MES

Mañana, a las ocho y media, habrá misa de Comunión general en el altar del Sagrado Corazón de Jesús de la iglesia de San Juan el Real y durante la misa se hará el ejercicio del primer viernes.

Por la noche, después del rosario, que es a las siete y media, habrá Calvario.

LAS MARIAS DE LOS SAGRARIOS. LA EXCURSION DEL PROXIMO DOMINGO A LAS CALDAS

El próximo domingo 3 de febrero es el día señalado por la Junta central de las Marias de los Sagrarios para realizar una excursión eucarística a la vecina aldea de Las Caldas. La fiesta es organizada por doña Isabel Maqua, viuda de Menéndez de Luarca.

La misa empezará a las nueve y cuarto en la iglesia parroquial del pueblo; será celebrada por don Rufino Truébano y predicará durante ella el reverendo padre Santa Anna.

En la misa se dará la Sagrada Comunión.

Todos los cultos durarán una hora. El viaje se hará en automóvil; las personas que no dispongan de él podrán ir en coches de línea; pero es necesario tomen el billete antes del sábado por la tarde en la Casa Collado, de ornamentos religiosos, San Antonio, número 2.

Precio del billete de ida y vuelta: dentro del coche, dos pesetas fuera, una peseta cincuenta céntimos.

Se invita, no sólo a las asociadas, sino a todas las personas de la devoción de la Sagrada Eucaristía, incluso a los caballeros.

Estadística demográfica

Oviedo

Nacimientos.—María de la Concepción García Fernández, Matilde Suárez García, Urbano Blanco Arbolea.

Defunciones.—Vicente Oliver Manquillo, de ocho meses; Juan Cimadevilla Fernández, de setenta y siete años; Rogelia Rodríguez Requena, de setenta y dos, y José Menéndez Fernández, de cincuenta y cuatro.

Campaña sanitaria

La Comisión organizadora de la campaña sanitaria ruega a todos los que han prometido su concurso y a cuantos simpatizan con la idea, que acudan esta tarde, a las seis, a la Universidad, donde en el aula número 3 se verificará la reunión anunciada.

CONVOCATORIA

Asociación Católica de Padres de familia de Oviedo

Se convoca a junta general ordinaria, que se celebrará el próximo domingo, día 3 de febrero, a las cuatro de la tarde, en el domicilio social, Santa Susana, 18 (Colegio de los Hermanos Maristas), con arreglo a la siguiente orden del día: 1.º Lectura del acta de la sesión anterior. 2.º Lectura de la Memoria anual. 3.º Proposiciones que se presenten.—El Presidente.



Gafas, Lentes e Imperfinites de la mejor calidad. Despachamos recetas de oculistas en el día. Precios ventajosos.

OPTICA MODERNA.—Fruela, 2. OVIEDO

Local del antiguo Café París

Tribunal Industrial

SEÑALAMIENTOS HECHOS PARA EL
MES DE FEBRERO

Día 1.—José Orviz, con Fernández Nespral y La Mutua. Abogados, Muñoz de Diego y Díez Vázquez. Procuradores, Francos y Cabal.

Día 1.—Fernando Fanjul, con Hulleras de Veguín. Abogados, Buylla y Rico. Procurador, Bernardo.

Día 4.—Blas Antuña, con Duro Felguera. Abogados, Zapico y Buylla. Procurador, Bernardo.

Día 5.—Hilario García Lebrato, contra Minas del Caudal. Abogados, Muñoz de Diego y Fernández Peña. Procuradores, Francos e Izquierdo.

Día 5.—Josefa Fueyo Riera, contra

Hulleras de Veguín. Abogados, Loredó y Rico. Procuradores, Bueres y Rua.

Día 6.—Emiliano Artobiza, contra José Fuente. Abogados, Loredó y Buylla. Procuradores, Bueres y Cabal.

Día 7.—Gumersindo Mariño Chouza, contra Marítima Ballesteros y Estrella. Abogados, Loredó y Buylla. Procurador, Bueres.

Día 8.—José González, contra Víctor Álvarez. Abogado, Loredó. Procurador, Bueres.

Día 12.—Fructuoso González Álvarez, contra la Real Compañía Asturiana. Abogado, Muñoz de Diego. Procurador, Francos.

Día 13.—Manuel Rodríguez, contra La Industrial Asturiana. Abogados, Graña e Iglesias (Luis). Procurador, Sers.

Día 13.—César Espina, contra Minas del Viso y La Preservatrice. Abo-

gados, Loredó y Muñoz de Diego. Procuradores, Bueres y Francos.

Día 14.—Maximino Espina García, contra Pidal y "Preservatrice". Abogados, Loredó y Muñoz de Diego. Procuradores, Bueres y Francos.

Día 14.—Manuel Martínez, con Fábrica de Mieres. Abogados, Muñoz de Diego y Viedma. Procuradores, Francos y Cabal.

Día 15.—Manuel Ponte, contra Maximino Fernández. Abogado, Loredó. Procurador, Bueres.

Día 19.—Maximino Álvarez contra Teodosio Fernández. Abogado, Muñoz de Diego. Procurador, Francos.

Día 26.—Francisco Iglesias contra La Patronal de Gijón y La Mutua. Abogados, Loredó y Díez Vázquez. Procuradores, Bueres, Casaprima y Cabal.

Día 27.—Manuela Fernández Sánchez, con David Fernández y La Mu-

tua. Abogados, Muñoz de Diego y Vázquez. Procuradores, Francos y Cabal.

Día 28.—Amador Iglesias, contra Fuentes y La Hispania. Procuradores, Bueres y Cabal. Abogados, Loredó y Buylla.

Día 29.—Vicente Cabo, con Quiteria Alonso. Abogados, Loredó y Díez Vázquez. Procuradores, Bueres, Rúa y Cabal.

RELOJERIA ARAGONESA

Primera casa en objetos para regalos y en relojes de todas marcas

Depósito de la Fábrica Meneses (S. A.)

Cimadevilla, 13 y 15

(Frente a Masaveu)

Sección general de anuncios

CEMENTO ARMADO

La Casa "CEMENTOS DE GIJÓN" es la más importante de Asturias y una de las primeras de España en todo género de construcciones de esta clase.

Especialidad en pisos, para toda clase de edificios, sistema Sánchez del Vallado (patente de invención núm. 85.085), los más **RÁPIDOS** en su ejecución, los más ligeros, los más resistentes, los más estéticos y los más económicos.

Estudio y ejecución de saltos de agua.

Representación exclusiva para Asturias de las acreditadas

Turbinas suizas PICCARD PICTET

Pídanse catálogos y notas explicativas. — Proyectos y presupuestos gratis. — Extensa nota de referencias.

INGENIERO DIRECTOR: JOSE MARIA SANCHEZ DEL VALLADO

Teléfonos números 294 y 1118 :- Corrida, 83, 1.º.-GIJÓN

REAL SIDRA ASTURIANA CIMA-EXTRA

DEL EXCMO. SR. D. JOSE CIMA GARCIA

OVIEDO

Reconocida su excelente calidad por todos los laboratorios del mundo, y declarada superior a todas sus similares en el Gran Certamen Popular Cubano celebrado últimamente.

"LE NORD"

Compañía de Seguros contra Incendios :- 83 años de existencia

SUB-DIRECTOR EN ASTURIAS

DON FERNANDO NOVOA

Oviedo.--Jovellanos, 14, 1.º--Teléfono 763

VENTA DE CASAS Y SOLARES

SIERRAS Y MAQUINAS-HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación de «parquet» y todo lo relacionado con la industria de la madera.

GUILLET FILS & COMPAÑÍA

Depósito para España: FERNANDO VI, núm. 23.—MADRID.
Pídanse catálogos y presupuestos.—Agente en Asturias: JUSTINO LAVERDURE.
Plaza Estación Norte, 9.—GIJÓN

Nuevo taller Electro Mecánico

Pérez de la Sala, 9-OVIEDO

Reparaciones e instalaciones de máquinas de vapor y eléctricas. Aparatos de calefacción y ventilación. Se hacen toda clase de trabajos de mecánica y electricidad.



Máquinas para coser y bordar
las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

Dirección general en España;

RÁPIDA, S. A.

Aviñó, 9 - Apartado, 738

BARCELONA

Pídanse catálogos ilustrados, que se dan gratis

Juegos de café preciosos de 15 piezas

A 23 PESETAS

En CASA PACO.-Jesús, 6. Oviedo

En nuestros TALLERES de fotograbado

se hace toda clase de Trabajos en directo, línea y colores.

Debido a estar instalados con los mejores adelantos, es-

tamos en condiciones de hacer trabajos finos y rápi-

damente. Pueden dirigirse para encargos:

Melquiades Alvarez, 3 - OVIEDO

Corrida, 46 - GIJÓN

**Bazar
Boston**

INCREIBLE PARECE...

que vendamos buen Calzado para Señora, a CUATRO y CINCO pesetas par, cuando la mano de obra vale más.

Hacemos esto, por que queremos realizar grandes existencias, sin importarnos precios.

Magdalena, 4.--OVIEDO, antes

CALZADOS BOSTON

**Bazar
Boston**

HERPETICOS
BEBED AGUA ARSENICAL DE



De venta:
FARMACIA
DONAPETRY

Cie. Gle. Trasatlantique

LINEA CUBA Y MEJICO

Viajes rápidos a la HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes -- Travesía en 10 días

El día 22 de Febrero saldrá fijamente del puerto del Musel (GIJON) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido, de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza

"ESPAGNE"

Se admiten pasajeros para este vapor, en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase, para la HABANA y VERACRUZ,

Precio del pasaje en 3.ª ordinaria para la HABANA, Ptas. 539'75 (incluidos los impuestos)

Billetes de ida y vuelta con descuento

REBAJAS A FAMILIAS EN PRIMERA Y SEGUNDA CLASE

Los trasatlánticos de esta Compañía atraen en la Habana al Espigón de San Francisco, para mayor comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas dirigirse a su consignatario en Gijón Muelle, 2, 4 y 6 **A. PAQUET** telegramas: PAQUET.-Teléfono, 666

SARNA

La pomada BARACHOL es única mundial que cura sin baño ni desinfección de ropas, con solo aplicarla en las manos, Tratamiento sencillísimo.
VENDESE EN BUENAS FARMACIAS

Las incomparables suelas de goma

HOLDTITE

¡SIN CLAVOS! ¡NI COSIDOS!

Le proporcionarán a usted satisfacción inmensa y economía colosal.

Depositario exclusivo para España: Ignacio Bernaldo de Quirós.-Mieres
Teléfono núm. 97.



EXITO GRANDIOSO: El Agua Florida "ROGINA" para el cabello, es el preparado más perfecto que se conoce. No produce el negro-carbón de los tintes ni el amarillo de las aguas progresivas conocidas devolviendo al cabello su color primitivo a los quince días de su uso. Se emplea con las manos, pues no mancha ni perjudica. No contiene nitrato de plata.
Venta: DROGUERIAS Y PERFUMERIAS DE ASTURIAS.

Casa "Alas Pumariño"

Accesorios para industrias y de máquinas de escribir. Algodones para limpieza de maquinaria. Matafuegos BIOSCA.
:: Substituto del cristal, WINDOLITE. ::

GRAN CORREA "SANTA BARBARA"

(Fabricación especial para esta casa)

Plaza del Porlier 3, Oviedo.-Telf. 6-14

ANIS de la ASTURIANA

Anúnciese en el periódico
"REGIÓN"

y será un éxito de venta su casa

El único neumático que al ser adquirido se garantiza.

GOOD YEAR

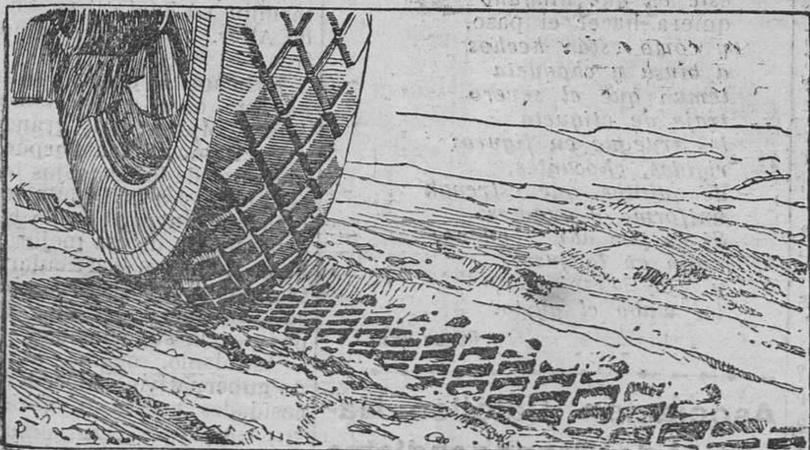
Depósito general para Asturias y León:

GARAGE ASTURIAS

Santa Clara, 22 - Teléfono 730

~::~ OVIEDO ::::~~

Los Rombos Good-Year se ven marcados por todas las carreteras de Asturias



Señalamientos para hoy

Criminal

SECCION PRIMERA

Oviedo. Contra José Manuel Bernardo, procesado por disparo y lesiones. Abogado, señor Bertrán; procurador, señor Bernardo.

Villaviciosa.—Contra Ricardo Balaña Cueto, procesado por lesiones. Abogado, señor Bertrán; procurador, señor Grande.

Laviana.—Contra Manuel Vega Rodríguez, procesado por lesiones. Abogado, señor Bertrán; procurador, señor Bueres.

SECCION SEGUNDA

Avilés.—Contra Jesús Álvarez Insúa, procesado por hurto. Abogado, señor Gómez; procurador, señor Casaprima.

Lena.—Contra Víctor Álvarez Montes, José Prieto Balsinde y Victoriano Morán Baragaña, procesados por disparo y lesiones. Abogados, señores Elías, Lucio y Torre; procuradores, señores Bernardo y Álvarez.

Siero.—Contra Manuel Canga Vázquez, procesado por lesiones. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Izquierdo.

Civil

Oviedo.—La Sociedad Minas de Teverga con los señores herederos de doña María del Pilar Cienfuegos. Otorgamiento de una escritura de propiedad de unas minas. Procuradores, señores Bernardo y Cabal.

Sentencias

Laviana.—Condenando a Manuel Riera Espinosa, procesado por disparo, a la pena de un año, ocho meses y veintidós días de prisión.

Llanes.—Absolviendo a Antonio Germán Llaca, procesado por disparo y lesiones.

Llanes.—Absolviendo a Manuel Pérez Guerra, procesado por hurto.

Belmonte.—Condenando a Pedro Martínez Pérez, procesado por disparo y lesiones, a la pena de dos meses y un día.

Brisas de costa

IV

Vamos a ocuparnos algo de la flora marina, tan desconocida como interesante e influyente en la abundancia o escasez de pesca. El mar, como la tierra, no solamente tiene una abundantísima fauna, sino una interesantísima flora. Sus playas forman verdaderos bosques de algas y plantas marinas, las que, si no se las explota con tanto provecho como a las maderas de los bosques de tierra, tienen un interés grandísimo en cuanto sirven de pasto y refugio para los peces; allí se alimentan y procrean; entre ellas se ocultan de sus perseguidores.

Talad los bosques, destruid las selvas y desaparecerán las fieras y toda clase de animales silvestres que en ellos se refugian, habitan y procrean; destruid la flora marina, y los peces huirán en busca de otros pastos y de otro refugio y albergue.

Los arrastres talan estos bosques, esquilman y destruyen las plantas en las playas y hacen huir en busca de nuevo albergue a los peces que libran su vida de estas malas artes. Este es, a mi juicio, el daño más grave que este arte de pesca causa a la misma en esta costa.

Por eso, y debido a semejante arte, disminuye considerablemente, y llegará, sin tardar, a aniquilarse la pesca en la costa cantábrica.

Veamos algunos datos.

He leído hace pocos meses que en el siglo XVIII hubo una sequía en Asturias tan pertinaz y asoladora, cual comprenderá el lector si le digo que, según dicha referencia, no llovió en el tiempo de "trescientos sesenta y seis días".

Los asturianos hubieran perecido, o tenido que emigrar en su totalidad, de no haber salvado la situación una abundancia tan extraordinaria de besugo que afluyó a esta costa, que llegó a venderse tan sabroso pez, aun en los



—¿Una limosna? No tengo nada, pobre hombre. Vuelva cuando esté el amo, después de las seis.

—Lo siento mucho. Yo no trabajo más que de dos a cuatro.

(De "Excelsior")

Líneas cortas

Tendrán razón

Los sastres ingleses están indignados con la hornada nueva de los diputados, porque, procediendo como unos cualquiera, ni encargan un traje, ni usan chistera.

También yo protesto pues el diputado si no usa levita, ni va enchisterado, parece persona de poca importancia, y su serio cargo requiere elegancia.

Quien hace las leyes, es interesante que vista de modo nada extravagante; y, pues, es la Cámara de leyes santuario, no hay que ir con vestido feo, estrafalario.

Acaso la cosa puede darse el caso—esté en que ninguno quiera hacer el paso, y como están hechos a blusa y chaqueta teman que el severo traje de etiqueta les trueque en figuras rígidas, chocantes, de quintos, que estrenan uniforme y guantes. Si es por ahí..., bueno, están en lo justo, y, por perspicaces, les alabo el gusto.

Roque PEREZ

Asociación Católica Nacional de Propagandistas

Hoy jueves, a las cuatro de la tarde, se reunirá el Círculo de Estudios. Rúégase a todos los socios la más puntual asistencia.

T. DE TARASCON

Intereses de Pola de Lena

Ya que estamos en tiempos renovadores y de reformas importantes para el país, justo es que expongamos las necesidades, siquiera sea de algunas de ellas, de este concejo, tan abandonado por parte de quienes debieran partir las iniciativas para su mejoramiento, pero todas sus energías se gastan en rencillas políticas, creando un estorbo de cosas, que es vergonzoso...

La construcción de la cárcel de partido, tantos años proyectada y apobada su construcción, es un asunto que urge se lleve cuanto antes a cabo, porque así conviene al pueblo y a los concejos del partido judicial aquí correspondientes.

La prolongación del teléfono, que hoy sólo presta servicio en el interior del concejo, con pequeño gasto, puede unirse, desde Villallana, donde hoy termina, al concejo de Mieres, unos tres kilómetros, quedando así en comunicación con el resto de la provincia, pues, según se halla actualmente, el servicio que presta es bien pequeño.

Si las dos anteriores cosas son de gran importancia para el concejo, muchísima más lo es el acortar la distancia con el concejo de Aller, que pertenece a este Juzgado de Instrucción, con lo que los mercados de Lena serían más concurridos, trayendo al pueblo grandes beneficios, que harlo lo necesitaba.

¿Cómo se consigue? Sabido es que para venir a Lena en carruaje y aun a caballo, por la falta de puente, hay que hacer un recorrido de ocho kilómetros inútilmente; esto es, desde Santa Cruz a Sanriella, rodeando por Santullano, y esto fácilmente puede evitarse, construyendo un pequeño trozo de carretera o camino vecinal, que, partiendo de Sanriella, termine en Santa Cruz, en la carretera de Aller, recorrido de unos 1.500 metros.

El beneficio que reportaría para Lena esta obra es incalculable, y para Aller y Mieres, muy grande.

Excitamos a las Corporaciones municipales de los concejos interesados en esta obra y a la Diputación provincial, trabajen sin pérdida de tiempo por la consecución de esa mejora pública, y la de Lena en particular, por que el teléfono y la cárcel sean pronto un hecho, ya que uno y otro están aprobados por la superioridad.

Asimismo, rogamos al señor delegado gubernativo, condecorador de estas necesidades, preste su valioso apoyo.

M. E. T.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ, 2